

3 Aruba

Parlementen geven voorbeeld aan regeringen



9 Wereld

Juncker: Vertrouwen in nieuwe Spaanse regering



10 Economie

Topman Samsonite stapt op



12 Sport

Koeman heeft puzzelstukjes bijna gelegd



Begrotingstekort hoger dan vorig jaar, aldus CAft

Nederland nog niet akkoord met financieel-economisch plan Aruba

ORANJESTAD — Het Nederlandse kabinet heeft nog geen goedkeuring gegeven aan het financieel-economische plan van Aruba voor 2018-2021. Volgens premier Evelyn Wever-Croes (MEP) zijn er 'details' die nog nader besproken moeten worden in de komende weken. Ze zei dit na afloop van de Rijkswinsterraad vandaag tegen Amigoe.

De minister-president zei dat er wel overeenstemming was bereikt over 'de schuldquote, de begrotingsnorm en het toezicht'. Het is niet bekend over welke details van het zogenoemde Financieel-Economisch Memorandum, dat bij de Landsbegroting 2018 was gevoegd, nog nader onderhandeld moet worden. "Premier Rutte zei dat hij er vertrouwen in heeft dat we eruit komen", aldus Wever-Croes. Ze zei dat ze 'zeer tevreden' terugkijkt op de vergadering van vandaag en de gesprekken met bewindslieden in Nederland in de afgelopen week.

Begrotingsoverschot in 2020
De premier voegde toe dat

de Nederlandse regering ermee heeft ingestemd dat Aruba pas 'over twee jaar een begrotingsoverschot' zal hebben. Volgens de regels van de Landsverordening Aruba financieel toezicht (LAft) van 2015 zou Aruba dit jaar een begrotingsoverschot moeten hebben van 0,5 procent van het bruto binnenlands product (bbp). Niemand in Den Haag en ook bij het College Aruba financieel toezicht (CAft) leek er echter nog vanuit te gaan dat dit nog behaald zou worden, zoals ook al bleek uit tussentijdse ontwerp-begrotingen. Het huidige kabinet zegt 'financieel wanbeleid' van de voormalige regering-

Eman te hebben geërfd. Eerder dit jaar meldten staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties alsmede het CAft dat het begrotingstekort 'in ieder geval niet hoger mag zijn dan dat van vorig jaar', wat neerkwam op 3,1 procent.

CAft: Begrotingstekort hoger

Frappant genoeg publiceerde het CAft vandaag zijn advies over de door de Staten goedgekeurde Landsbegroting 2018, zoals die op 27 april bij het college was ingediend. In de brief van 11 mei, die volgens protocol drie weken later wordt gepubliceerd op de website van het CAft, stelt collegevoorzitter Raymond Gradus dat het begrotingstekort hoger is dan werd voorgesteld: 3,3 procent in plaats van 3 procent.

Vervolg op pagina 3.

Uitgelopen in San Nicolas



Foto: Amigoe Aruba

SAN NICOLAS — Emoties en opluchting dat de eindstreep is gehaald bij de deelnemers van de Arubabank Walk & Run. In San Nicolas liepen ze gisteravond de laatste van vier avonden.

Het was de veertiende keer dat de Arubabank de Walk & Run organiseerde en dit jaar was het evenement binnen anderhalf uur uitverkocht. 2500 deelnemers zetten hun beste beentje voor om het vier avonden vol te houden, zowel hardlopend als joggend en wandelend. De eerste avond waren ze in Noord, de tweede avond in Paradera, woensdag in Santa Cruz en

gisteren was de finale in San Nicolas, met aansluitend de prijsuitreiking.

De winnaars zijn de lopers die opgeteld in alle dagen de snelste tijden hebben gelopen. Bij de mannen won Jethro St. Fleur (totale tijd 1 uur, 15 minuten en 10 seconden) en bij de vrouwen Pauline Vackier (in 1 uur, 31 minuten en 19 seconden).

Turken mogen op 3 plekken stemmen

DEN HAAG — Turkse Nederlanders kunnen op drie plekken stemmen voor de komende verkiezingen in Turkije. Er zijn stembureaus in evenementenzalen in Amsterdam en Den Haag en in een schaatsbaan in Deventer. Volgens de Turkse ambassade zijn ongeveer een kwart miljoen Turks-Nederlandse kiezers geregistreerd.

De Turkse Nederlanders kunnen van vrijdag 15 tot en met dinsdag 19 juni stemmen. De verkiezingen in Turkije zelf zijn op zondag 24 juni. De Turken kiezen dan zowel de president

als het parlement. De zittende president, Recep Tayyip Erdogan, had de verkiezingen uitgeschreven. Eigenlijk zouden ze pas eind volgend jaar worden gehouden. Na de verkiezingen krijgt de president meer macht, omdat de nieuwe grondwet dan ingaat. Erdogan is een van de kandidaten.

Bij Turkse verkiezingen is de mening van de stemgerechtigden over de grens belangrijk. Bij het grondwetsreferendum van vorig jaar waren dat er bijna 3 miljoen, ofwel zo'n 5 procent van het totaal aantal kiezers. Erdogan krijgt doorgaans veel stemmen in Nederland. Bij het grondwetsreferendum vorig jaar konden Turkse Nederlanders ook in Amsterdam, Den Haag en Deventer stemmen.

CNN blijft bij aantijgingen misbruik Freeman

ATLANTA — De Amerikaanse nieuwszender CNN staat achter het nieuwsbericht waarin meerdere vrouwen acteur Morgan Freeman beschuldigden van ongewenst gedrag en seksuele intimidatie.

De advocaat van Freeman had CNN gesommeerd het bericht te rectificeren. Volgens de advocaat is het nieuws onjuist. CNN heeft de advocaat een brief gestuurd

Daarnaast werden prijzen uitgereikt aan de snelste lopers in de diverse leeftijds-categorieën. De organisatie bedankt de inzet van Ibsa, de politie, het Rode Kruis, de Harley Motor Unit (die wegen afzetten die uitkwamen

op de route) en andere vrijwilligers en sponsors, omdat het zonder hen niet mogelijk is om zo'n evenement te organiseren.

"Volgend jaar komen we terug met de vijftiende editie."



ORANJESTAD — Gewichtheffer Joel Kuiperi heeft tijdens de Zuid-Amerikaanse Spelen in Cochabamba de derde medaille voor Aruba binnengehaald. Hij won zilver, met een snatch van 144 kilo en een clean and jerk van 175 kilo. Beide onderdelen van het Olympisch gewichtheffen waren een persoonlijk record voor de sporter. Tijdens zijn prestatie werd Kuiperi door het publiek flink aangemoedigd en na afloop bedankte hij, met de medaille in zijn hand, zijn ouders en zijn twee broers voor de kracht die hij voelde om door te zetten. Eerder deze week waren het bowlers Kamilah Dammers-Naddall en Thashaina Seraus die zilver wonnen en Seraus won brons. De Zuid-Amerikaanse Spelen gaan door tot 10 juni en er doen 5000 sporters aan mee. Namens Aruba doen acht sporters mee, ze komen uit in taekwondo, schieten, atletiek, gewichtheffen, BMX en bowling.

Kompaan Abdeslam verdachte aanslagen Brussel

BRUSSEL — Een Tunesische kompaan van de terrorist Salah Abdeslam wordt officieel verdacht van deelname aan de terreurcel die de aanslagen in Brussel van maart 2016 pleegde. Het federaal parket in België laat weten dat de 24-jarige Sofien Ayari in staat van beschuldiging is gesteld. Abdeslam wacht wellicht hetzelfde lot.

Abdeslam en Ayari werden in april beiden veroordeeld tot twintig jaar cel voor een moordpoging op agenten. Ze schoten een week voor de

aanslagen vanuit een huis in de Brusselse gemeente Vorst op een Belgisch-Frans politieteam, waarbij enkele agenten gewond raakten. De Brusselse rechtbank beschouwt het als een terroristische daad. Wanneer de rechtszaak over de aanslagen van 22 maart 2016 begint is nog niet besloten. Drie zelfmoordterroristen bleezen zich toen op in een metro in Brussel en op het vliegveld in Zaventem. Er vielen 32 doden. Abdeslam geldt als de enige overlevende terrorist van de aanslagen in Parijs van november 2015.



Foto: AFP

De 24-jarige Sofien Ayari is vandaag in staat van beschuldiging gesteld.

**LIQUIDATIE
DRAYTON A.V.V. (I.L.)**

In de op 31 mei 2018 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per 31 mei 2018.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar
AMTR MANAGEMENT N.V.
P.O. Box 1256, Aruba



WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!

E-mail: info@animalrightsaruba.com

Website: www.animalrightsaruba.com

Phone numbers: **593-4584**

For donation Aruba Bank, account
number: 123.311.213

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL



Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121

Kantoor: (297) 583 2220

Email: info@fresharuba.com

[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)

**Banco di Seguro Social Aruba
CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN**



En conexion cu actividadnan interno, tur oficina di SVb ta
cera pa publico riba:

Diabierna 1 juni 2018 desde 12:00 pm

Riba e merdia aki por notifica AO online mediante nos
website www.svbaruba.org. Ademá notificación di AO
mediante 527-2782 ta posibel solamente entre 7:00 am y
12:00 pm.

Dialuna 4 juni 2018 tur oficina di SVb ta habri na e orario
normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



Ter versterking van onze verkoopafdeling is de
Amigoe (Aruba) op zoek naar:

**Advertentieverkoper (m/v)
Freelance**

Gevraagd wordt iemand:

- Met Sales & Marketing ervaring
- Met verkoopervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments
- Goede beheersing van computerprogramma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Aangeboden wordt:

Aantrekkelijke commissie en vergoedingen, prettige
werksfeer en flexibele werktijden.

Graag ontvangen wij je reactie vóór 15 juni 2018.

Je kunt je c.v. met motivatie sturen naar
gwillems@amigoe.com of achterlaten bij ons
kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2,
tegenover Colegio Arubano.



**Aruba is Beautiful!
...And Clean...**

Support:

**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383



**BANCO DI SEGURO
SOCIAL ARUBA**

**ENTRANTE 1 JUNI 2018 SVb NO TA
ACEPTA CHEQUE MAS!**

PA MAS INFORMACION BISHITA WWW.SVBARUBA.ORG/CHEQUE

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



**WORKSHOP TEKENEN
EN SCULPTUUR**



ANTILLIA, Dromen en Archeologie door docenten Nicola Baratto (Italië) en Yiannis Mouravas (Griekenland) Dinsdag 5 juni t/m Donderdag 28 juni. Te Ateliers '89, Academia di Bellas Artes Aruba
Je bent van harte uitgenodigd deel te nemen aan deze workshop waarbij je met de docenten door middel van tekeningen en sculpturen op zoek gaat naar het verzonken Antillia! Volgens de overleve-ring is dit een mysterieus spookeland, verdwenen in de Atlantische oceaan. De naam leeft voort in de verzamelnaam voor eilanden rond de Caribische Zee en als de naam van de Duitse SS-boot Antillia, die voor de kust van Aruba tot zinken is gebracht en daar nu op de zeebodem ligt.
Nicola Baratto en Yiannis Mouravas, afkomstig uit respectievelijk Italië en Griekenland, zijn al lang gefascineerd door archeologie en mythen en onderzoeken hoe deze voortleven en worden overgedragen naar de toekomst. Deze interesse betreft ook de persoonlijke archeologie en mythen, die zich bijvoorbeeld laten vertalen tot dromen.



het aanbieden van residenties. Zo kunnen kunstenaars van buiten Nederland in hun studio in Amsterdam komen wonen en werken, maar steunt NEVERNEVERLAND ook kunstenaars die in Nederland werken om elders een residentie te doen. Dit programma brengt nu Nicola en Yiannis naar Aruba.

Korte bio's Nicola Baratto (Italië, 1988) volgde een opleiding aan het European Institute of Design and Styling in Milaan. Yiannis Mouravas (Griekenland, 1986) studeerde aan de School of Fine Arts Athens en de Koninklijke Academie voor Schone Kunsten Antwerpen. Zij leerden elkaar kennen tijdens een gezamenlijke studie aan het Sandberg Instituut, de tweede fase opleiding van de Gerrit Rietveld Academie, in Amsterdam. Vanaf die tijd maken zij samen kunstprojecten die te zien waren op vooraanstaande podia als Kunstcentrum de Appel en het KRUX instituut in Amsterdam en op tal van plaatsen in het buitenland.

Wil je ook deel uitmaken van dit spannende internationale onderzoek naar de archeologie rond Aruba én op zoek gaan naar je eigen archeologie en leren hoe jij je dromen vorm kan geven in tekeningen en sculpturen? Schrijf je dan in voor deze gezinnige en inspirerende workshop door een e-mail te sturen naar elvis@ateliers89.com. Ook kunt u ons volgen op www.ateliers89.com. Mogelijk gemaakt en met dank aan UNOCA, Mondriaan Fonds en NEVERNEVERLAND.

Deloitte.

Deloitte Touche Tohmatsu Limited is a global leader in financial services and advice. **Deloitte Dutch Caribbean**, where integrity, professionalism and a healthy work-life balance is valued, is led by a young and dynamic partner team. We have +/- 100 professionals whom are all committed to making an *impact that matters*. We have offices in Curaçao, Aruba and Bonaire and are also active on other islands in the Dutch Caribbean. For our growing local practice we are seeking candidates for the positions of:

Director Audit

As Director Audit you contribute to the leadership and growth of the Audit practice. You lead a team of audit professionals and provide them with counseling and career guidance. You manage key audit relationships across a variety of industry sectors and you support the Audit Partners in executing the business strategy, this includes: leading senior client relationships, managing budgets, negotiating fees and excelling in delivering excellent client service. You are also responsible for compliance and quality assurance.

Senior Manager Audit

As Senior Manager Audit you manage key audit relationships across a variety of industry sectors and identify and develop both audit and advisory opportunities with new and existing clients. You lead professionals, provide guidance, direction, and coach them in their career development. You manage the overall engagement from planning to completion of financial and audit statements and stay abreast of technical and industry developments. You are also responsible for compliance, quality assurance and for developing and implementing solutions for our expanding client base.

Manager Audit

As Audit Manager you are responsible for both technical and commercial activities. You also manage the engagement portfolio, assess the project feasibility and risk and determine the control strategy. Together with the Audit Partner you are responsible for the technical execution of contracts. You perform managerial and advisory work for clients and also conduct consulting and special audit assignments. Furthermore, you are (partly) responsible for compliance with technical rules, procedures and quality standards and will assist with tender processes, marketing, training and other initiatives.

Your profile

You want to make an impact that matters and you want to work in a professional, high standard, international big-4 audit practice. You have well developed management and leadership skills and the ability to mentor, coach, develop and motivate staff and to create a learning environment. You have a highly developed sense of responsibility and a positive attitude. You have a strong commitment to providing excellent client service and you have experience with management of (complex) portfolios from a varied client base. You are ambitious, customer-oriented, dynamic and flexible. Your communication skills are excellent in both English and Dutch. Papiamento is a plus.

Director: You have an RA or CPA designation and at least 8 years of accounting experience within a large accounting firm.

Senior Manager: You have an RA or CPA designation and a minimum of 4 years relevant experience as audit manager.

Manager: You have a Master degree in Accountancy and have successfully completed your RA theory or CPA exam. You have a minimum of 2-4 years relevant work experience as (Junior) Manager or Senior Audit Assistant.

Our offer

Deloitte Dutch Caribbean offers competitive terms of employment, (partner) career opportunities for ambitious professionals with the right mindset and drive, a healthy work-life balance and a pleasant work environment. We are open for part-time contracts.

Procedure

For further information please contact Mr. Lopez Ramirez, Managing Partner or Mrs. Saskia Lans, Audit Partner, via (+5999) 433 33 33 or by mail: jlopezramirez@deloitte.cw or slans@deloitte.cw. You can send your application letter and resume to hrm@deloitte.cw. An assessment will be part of the selection process. Your application will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTL and its member firms. ©2018. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.



Bin celebra

5 AÑA anniversary

FRISIAN FLAG

World Milk Day

Diadomingo 3 di juni!
Neptali Henriquez Park
10am – 6pm

Fun Farm - Dino Jump
Wega - Milk Shakes - Premio
Concurso di pinta - Tastings

Weganan

Spin the Wheel

Dino jump

Statuut op agenda volgend Ipko

Parlementen geven voorbeeld aan regeringen

DEN HAAG — Het belangrijkste resultaat van het Interparlementaire Koninkrijksoverleg (Ipko) is misschien wel het bewijs dat Aruba, Curaçao, St. Maarten en Nederland prima kunnen samenwerken. De regeringen zouden een voorbeeld kunnen nemen aan hun vier parlementen. Alle delegaties noemden de goede sfeer een hoogtepunt in aanvulling op de ‘aanwijzing’ over de geschillenregeling, die vandaag naar staatssecretaris Raymond Knops werd gestuurd.

door onze correspondent
Otti Thomas

“Los van de afspraken was het Ipko een succes door de manier waarop we discusseerden op basis van respect en gelijkwaardigheid. Het kan als voorbeeld dienen voor onze regeringen”, zei Rocco Tjon, voorzitter van de Arubaanse Statencommissie voor Koninkrijks en Interparlementaire relaties, na de ondertekening van de afsprakenlijst. “Het hoogtepunt was de afwezigheid van een dieptepunt”, zei ook Ruard Ganzevoort, de leider van de Nederlandse delegatie. De delegaties benadrukten dat de landen eigenlijk meer overeenkomsten hebben dan verschillen en ook van elkaar kunnen leren. Dat komt onder meer in uiting in de Social Development Goals, waarin bekende onderwerpen als onderwijs, schoon drinkwater en klimaat de vorm krijgen van concrete doelen, die elk land in 2030 wil bereiken. “Het wordt steeds meer duidelijk

dat een aantal zaken voor alle vier de landen geldt”, zei Statenlid Jacobs van St. Maarten. Het Curaçaose Statenlid Ana-Maria Pauletta noemde in dat verband ook de werkbezoeken aan de Universiteit van Wageningen en het Afvalverwerkings- en energiebedrijf (AVR). In beide gevallen kunnen de Caribische landen veel leren van de ervaringen en kennis op dat gebied en ook rekenen op ondersteuning. De regeringen van Aruba, Curaçao en St. Maarten moeten onderzoeken of er mogelijkheden zijn voor een gezamenlijke installatie voor afvalverwerking en vuilverbranding. Volgens de AVR-directeur Yves Luca is dat namelijk goed mogelijk. Ook Statenvoorzitter Sarah Wescot-Williams ziet daarin een mogelijke oplossing voor het afvalprobleem op St. Maarten. “We hoeven het wiel niet opnieuw uit te vinden”, zei ze.

Geschillen

De delegaties waren ook blij met hun besluit over de ge-

schillenregeling en vooral hun eensgezindheid dat de Nederlandse regering te weinig voortgang boekt. De Eerste en Tweede Kamer verstuurden vandaag een brief met het verzoek aan staatssecretaris Knops om uiterlijk 18 juni helderheid te verschaffen over de stappen die hij neemt om uiterlijk 1 november een voorstel naar de Tweede Kamer te sturen. “Het is een soort aanwijzing aan de staatssecretaris”, zei Wescot-Williams over de brief. Statenlid Tjon zei dat een geschillenregeling de bestaande spanningen tussen de regeringen kan verminderen of voorkomen. Als voorbeeld noemde hij twijfel over de procedure bij de instelling van een College Aruba financieel toezicht. De Curaçaose Statenvoorzitter Williams Millerson sloot zich daar bij aan. “Een geschillenregeling zorgt voor meer gelijkwaardigheid in het koninkrijk. Kijk naar Europa. Nederland is een klein land, maar heeft door goede regels toch zeggenschap”, zei hij.

Venezuela

Venezuela blijft een punt van discussie binnen het koninkrijk. De Caribische delegaties zijn blij dat de Eerste en Tweede Kamer zich zorgen maken en vertrouwen er op dat Nederland zal helpen als het nodig is. Tegelijkertijd



Foto: Suzanne Koelga

De voorzitters van de commissies voor Koninkrijksrelaties na afloop van het Ipko: Rocco Tjon (Aruba), Ruard Ganzevoort (Eerste Kamer), Ana-Maria Pauletta (Curaçao) en Silveria Jacobs (St. Maarten).

tijd herhaalden Millerson en Tjon dat de impact voor Curaçao en Aruba wordt onderschat. De uitspraak van Knops dat de landen niet op financiële middelen hoeven te rekenen was eerder aanleiding om steun te vragen van EuroLat, het platform van Europese en Zuid-Amerikaanse parlementariërs. “We zijn blij met hun toezegging voor ondersteuning”, zei de Arubaanse Statenvoorzitter Ady Thijsen.

Volgend Ipko

De relaties binnen het koninkrijk komen ook weer ter sprake tijdens het volgende Ipko, van 8 tot en met 11 januari op St. Maarten. De delegaties hopen dan eindelijk inhoudelijk te kunnen spreken over de geschillenregeling. “We zullen dan het onderste uit de kan halen”, aldus Thijsen. Daarnaast zal gesproken worden over een mogelijke herziening van het Statuut, een onder-

werp dat op verzoek van VVD-Tweede Kamerlid André Bosman aan de agenda is toegevoegd. De discussie over gelijkwaardigheid binnen het koninkrijk kan namelijk niet gevoerd worden zonder een discussie over het document waarin de verhoudingen in eerste instantie zijn vastgelegd, aldus Bosman. Ook het gebrek aan invloed op besluiten van de Rijksministerraad komt hierbij aan de orde.

Premier reageert op uitlatingen Sport-minister

‘Oduber zat fout met kritiek op Lotto pa Deporte’

DEN HAAG — Sport-minister Dangui Oduber (MEP) zat fout met zijn kritiek in de zaak Fundacion Lotto pa Deporte. “Zijn uitlatingen waren niet correct en ik heb hem gevraagd het niet meer te doen”, zegt premier Evelyn Wever-Croes (MEP).

De minister-president reageerde gisteren na haar lezing voor het Genootschap Nederland Aruba in Nieuwspoor (Den Haag) op een vraag van oud-journalist Jos de Roo. Hij vroeg haar reactie op de uitspraak van Oduber dat de rechter op de stoel van de minister was gaan zitten in de zaak die de stichting tegen Oduber had aangespannen. “Ik heb erover gesproken met de minister en ik begrijp zijn frustratie. De situatie is complexer dan de uitspraak doet vermoeden”, zei ze. “Maar de uitlatingen waren niet correct.”

Uithaal

De Sport-minister haalde

enkele weken geleden uit naar de rechter die hem in een kort geding heeft opgedragen om het bestuur van Fundacion Lotto pa Deporte geen vragen meer te stellen en met rust te laten. Doet hij dit wel, dan kan hij een dwangsom opgelegd krijgen. “Deze rechter is politiek verziekt”, reageerde de bewindsman verbolgen. Oduber vindt dat hij als minister van Sport verantwoordelijk is voor het beleid van de stichting. Dat hij geen vragen meer mag stellen, is voor de bewindsman ‘de wereld op zijn kop’. “Het is voor mij onacceptabel dat een rechter politiek bedrijft in een uitspraak.”

Oduber heeft al geruime tijd een conflict met Lotto FLPD en probeert het bestuur en de directeur te ontslaan. Momenteel loopt er een bodemprocedure. Bestuurslid Benvinda de Sousa van Lotto gaf eerder al aan dat ze in verband met lopende rechtszaken niet gaat reageren.

Serlimar wil kantoor San Nicolas verhuizen

SAN NICOLAS — Serlimar heeft het oog laten vallen op het voormalige keuringslokaal als mogelijk nieuwe locatie voor het Serlimarkantoor, zo blijkt uit een schrijven van het ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu. Het kantoor van Serlimar zit momenteel in een woonwijk aan de Kockstraat in San Nicolas.

Het lege pand dat de afgelopen veertien jaar door verschillende regeringen gehuurd werd staat vlakbij de rotonde van Pos Chiquito. Volgens de financieel manager van Serlimar, Marelva Wever, heeft de SVB al twee jaar geleden geconstateerd dat het huidige pand te klein is voor het personeel. Daarnaast kunnen ramen niet open. Serlimar is zich aan het oriënteren om verschillende departementen onder één dak te brengen en het voormalige DTI-gebouw is een optie. Volgens Wever is de huur van het pand een van de laagste op de markt. De verhuizing zou alleen gelden voor het personeel, het operationele



Foto: Tiziana La Torre

deel, dat betreft het verzamelen van huishoudelijk afval en de vuilniswagens blijft voorlopig in San Nicolas. In het DTI-pand dat dus groter is, zou dan ook een ‘reuse and recycle center’ kunnen komen, waar bijvoorbeeld tweedehands meubels opgeknapt en verkocht kunnen worden. Uiteindelijk is het

de bedoeling dat Serlimar binnen twee jaar een eigen pand krijgt op Barcadera

waar alle vuilniswagens en medewerkers onderdak vinden.

APA en ministers nog niet op één lijn fast ferry

ORANJESTAD — Aruba Ports Authority (APA) ziet geen brood in een fast ferry verbinding met Curaçao en Bonaire, zo verklaarde financieel directeur Humphrey Tromp in de media deze week. Minister van Justitie en Immigratie Andin Bikker (POR) stelde daarop dat APA ‘wellicht niet op de hoogte is gebracht van de plannen door de vorige regering’ en wil binnenkort om de tafel.

APA beheert de havens in Oranjestad en in Barcadera, legt Tromp uit. Volgens de financieel directeur is in het verleden met verschillende geïnteresseerden gesproken en er waren wel mogelijkheden om een ferrydienst vanuit de haven van Oranjestad te opereren. “Maar wij zijn niet betrokken bij het creëren van de ruimte in San Nicolas. Volgens onze interne analyse is het niet rendabel en als het niet rendabel is dan investeren we niet. In de concessie staat wel dat APA

verantwoordelijk is voor havens op Aruba, dat moeten we nog bestuderen. Als een andere partij erin wil investeren dan krijgt deze van ons groen licht”, stel Tromp. Het vergt niet alleen investeringen in de infrastructuur maar ook extra personeel. Daarnaast heeft Tromp zijn twijfels over de gestelde tijd van de ‘turnaround’ (tussenstop) in twintig minuten.

Bijpraten

“Wellicht heeft APA niet de juiste informatie gekregen van de vorige regering”, stelt minister Bikker tijdens een persconferentie. In 2016 is er al met geld van fonds FDA een haalbaarheidsstudie uitgevoerd samen met Nederland en Curaçao over een snelle ferryverbinding tussen de ABC-eilanden. Bikker heeft voorgesteld om binnenkort samen met collega-ministers Dangui Oduber (MEP) en Otmar Oduber (POR) rond de tafel te gaan zitten en APA bij te praten over de stappen die de regering wil nemen om de

Waar rook is

Patrouillerende agenten zagen dinsdag in Oranjestad, ter hoogte van Sport Caribe, rook achter het gebouw. Ze namen een kijkje en ontdekten dat de rook afkomstig was van opgehoopt vuilnis dat in brand stond. De agenten doofden het vuur met zand. Eerder in de nacht hadden ze in de buurt een zwerver gezien. Het vermoeden is dan ook dat die zwerver het vuur heeft aangestoken.

Tegenstrijd

Een vrouw werd in de nacht van dinsdag op woensdag in de Oude Molen bedreigd door een gewapende man. Hij benaderde de vrouw en zei haar dat hij een pistool had en dat zou gebruiken. Toen de politie ter plekke kwam en de vrouw haar verhaal deed zagen de agenten de verdachte in een rode auto stappen en wegrijden. Ze gingen hem achterna en gecontroleerd maar de agenten troffen niets aan. Ook in de auto werd niets bijzonders gevonden. De man ontkende dat hij de vrouw had bedreigd en de politie raadde beide betrokkenen aangifte te gaan doen bij het politiebureau.

Slapend wachten

In Tanki Leendert lag een man op de grond tegen de muur van een erf te slapen. De politie kreeg hier een melding van en ging naar de man om hem wakker te maken. Hij legde uit dat hij door een vriend bij de rotonde van Tanki Leendert was afgezet. Hij moest naar Montaña, maar wist niet hoe hij daar moest komen. De man was even tegen de muur gaan zitten en in slaap gevallen. De agenten besloten om de man naar Montaña te brengen.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

Nederland nog niet akkoord met financieel-economisch plan Aruba

Vervolg van pagina 1

Daarmee is het begrotingstekort hoger dan dat van vorig jaar. Het college stelt dat sommige incidentele opbrengsten van de nationale rekening ‘niet realistisch’ zijn. Het vindt met name de uitkering van 17,5 miljoen florin van Refineria di Aruba (RdA) ‘niet verantwoord’ en ook niet dat er bij een dividendbetaling van toerismeorganisatie ATA van ruim 12 miljoen florin ‘een dubbelbetaling’ plaatsvindt. Het CAft waarschuwt ook dat de schuld ten opzichte van het nationaal inkomen (schuldquote) hoger zal uitvallen: 92 procent in plaats van 90. Tevens hekelt het CAft wederom de personeelskosten. Deze zouden een stijgende lijn laten zien in vergelijking met eind 2017.



Foto: Kallinet Wevernes

Geen gegoochel met cijfers

De minister van Financiën, Xiomara Ruiz-Maduro (MEP), is het niet eens met de conclusies van het CAft en stelt dat de in twijfel genomen dividendopbrengsten wel kloppen. “We hebben geen aanwijzingen om aan te nemen dat de RdA-uitkering

niet zou kunnen. Deze heeft al gedeeltelijk plaatsgevonden. Verder vinden we het te vroeg om vast te stellen dat er een dubbelbetaling zou zijn bij de afdracht van ATA. En ook al zouden deze dividendopbrengsten tegenvallen, dan hebben we een winstuitkering van de Centrale Bank van Aruba om dit op te vangen”, aldus de minister tegen Amigoe.

Ruiz-Maduro verzekert dat er geen gegoochel met cijfers plaatsvindt. “Dit is de waarheid. Ik betaal geen adviseurs om vertekende cijfers te geven zoals voorheen wel gebeurde.”

De conclusie van het CAft dat de personeelsaanwas ongebreideld doorgaat, vindt Ruiz-Maduro te streng. “Er wordt personeel aangenomen in het kader van het Sociaal Crisisplan. We hebben ruimte en tijd nodig om het personeelsbeleid in orde te maken. We erkennen dat het hard nodig is.” De minister ontkende overigens dat ontslagen ‘niet bespreekbaar’ zijn, maar benadrukte dat het ‘hier wel om mensen gaat en dit kabinet rekening houdt met mensen’.

Plankgas

De crash bij het zwembad

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN. Ook was hij manager van race teams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor de Amigoe over de autosport.

Twee jaar geleden leek de Australiër Daniel Ricciardo de Grand Prix van Monaco al te gaan winnen maar toen ging het allemaal mis door een verkeerde pitstop. Het leek erop dat het dit jaar weer mis zou gaan. Hij kreeg in leidende positie technische problemen en voelde een verlies in motorvermogen en dacht dat de race voorbij was. Ook het schakelen ging moeilijk maar hij wist met zes versnellingen de finish te halen. Het lukte dus uiteindelijk om de race te winnen. Het was voor Ricciardo zijn zevende overwinning in zijn Formule 1-loopbaan. Hij was in alle trainingen de snelste en veroverde op de zaterdag een indrukwekkende pole-position. In Lewis Hamilton werd derde en kon zijn voorgangers geen moment bedreigen. De



smalle baan maakte het inhalen onmogelijk. Hij moest gewoon rustig rijden en kon nooit eens echt pushen. Lewis kon goed leven met zijn derde plek. Hij wist dat het voor Mercedes lastig zou worden. De regerend wereldkampioen is blij dat hij slechts drie punten heeft ingeleverd vergeleken met Sebastian Vettel. Hamilton voert de WK-stand nu aan met 110 punten en dat zijn er veertien meer dan tweede man Sebastian Vettel. In Monaco moet er eigenlijk een radicale verandering van het circuit komen of er

moet een extra verplichte pitstop worden ingelast om meer vermaak te gaan bieden. De race zelf is eigenlijk helemaal niet leuk of spannend maar wel de meest speciale van het seizoen. Het gaat eigenlijk alleen maar om het hele spektakel, het decor, de luxe jachten en de party's er omheen. Misschien zijn er wel twee races tijdens het weekeinde nodig voor nog meer spektakel

Ambitie overtreft talent
Het had een prachtig week-einde voor Max Verstappen



kunnen worden maar een crash bij het zwembad tijdens de derde training zette een streep door de rekening. Hij kwam daardoor op de laatste startrij terecht omdat hij verder niet meer kon deelnemen aan de kwalificatie. Zijn ambitie overtrof zijn talent. In de race deed Verstappen het wel weer prima. Door geen risico's meer te nemen werd hij uiteindelijk negende. Niet al het puntenverlies bij het Red Bull-team mag zomaar op zijn conto worden gerekend

Het team en Renault laten ook steken vallen. Er wordt ook een beetje vergeten dat Verstappen als een van de weinige coureurs voor mooie inhaalacties zorgt en dat weten ook de tv-regisseurs van de Formule 1. Ik ben wel benieuwd naar het

aantal tv-minuten dat Verstappen in beeld is en welke waarde dat vertegenwoordigd. In ieder geval heeft Renault de upgrade van de motoren voor de komende Canadese GP klaar. Het is nog niet zeker of Verstappen die upgrade gaat krijgen.

Racebabe kust de muur
Will Power heeft de 102e editie van de Indy 500-race gewonnen. Het was de zeventiende overwinning voor het team van Roger Penske. Power werd de eerste helft van de race opgejaagd door lokale held Ed Carpenter. Carpenter had de poleposition en reed de meeste ronden aan de leiding. Na de laatste pitstop moest hij de leiding afstaan aan Power en hij zag de Aussie nooit meer terug. Snelle dame Danica Patrick reed haar

laatste Indycar-race in haar veertienjarig raceavontuur maar moest met een crash afscheid nemen van de Speedway. Ze spinde van de baan en ging met zo'n 300 km per uur ongenadig hard de muur in. Twee ronden voor de finish zat winnaar Will Power al te schreeuwen in zijn bolide. Met de winst van de Indy 500 heeft hij alle vakjes met doelen in zijn race-carrière nu afgevinkt. De Indycar-helden hadden een drukke week en rijden komend weekeinde alweer in Detroit.

Miami
Er komt nu zeker in 2019 een F1-race in Miami. Dat is goed nieuws voor de Arubaanse F1-fans. We kunnen nu vrij gemakkelijk een Formule 1-race van dichtbij

gaan bewonderen. De race in Miami is inmiddels goedgekeurd door het stadsbestuur maar men verwacht dat diverse inwoners van de stad wellicht rechtszaken kunnen aanspannen tegen de race. De Miami Grand Prix zal een grote versterking van het publieke leven opleveren. Geluidsoverlast en het sluiten van de straten heeft groot effect op duizenden omwonenden. Twee grote verenigingen van huiseigenaren hebben inmiddels hun zorgen uitgesproken. Het gebeurt vaker dat vooraf bij dit soort grote evenementen er een aantal mensen tegen is maar die realiseren zich later ook dat de race een gunstige impact kan hebben op de economie. Als iedereen er een beetje beter van wordt, komt het allemaal wel goed.



Nog heel veel prijzen zijn niet opgehaald!

KOK OPTICA
PENHA
MVC EAGLE RESORT
ASA
HAPPY DIVERS
HYATT REGENCY RESORT
MADAME JEANETTE
RENAISSANCE
QUE PASA
HOME & NATURE
BARCELO HOTEL
HOLIDAY INN RESORT
ASA
KLM
MARIOTT RESORT
BUSHIRI KARTING
DRAGON FLY
COLOMBIAN ESMEALDS
CAFÉ THE PLAZA
DIVI PHOENIX RESORT
PENHA
BARCELO HOTEL
HOLIDAY INN RESORT
BUSHIRI KARTING
QUE PASA RESTAURANT
BOOLCHANDS
BARCELO HOTEL
CAFÉ 080
AMSTERDAM MANOR RESORT
TALK OF THE TOWN
SUPERFOOD
BARCELO HOTEL
MOOMBA BEACH
CAFÉ THE PLAZA
BOOLCHANDS
OCTOPUS
MANCHEBO BEACH RESORT
KOK OPTICA
SUPERFOOD
OLD CUNUCU HOUSE RESTAURANT
ASA
COLOMBIAN ESMEALDS

GIFT CERTIFICATE WITH A VALUE OF AFL 100
BAG WITH GOODIES FOR MEN
1 WEEKENDSTAY
1 MONTH OF FREE TRAINING
1 DISCOVER SCUBA DIVE GIFT CERTIFICATE
DINNER FOR 2 PERSONS
DINNER FOR 2 PERSONS
DINNER FOR 2 PERSONS AT OCEAN SUITES
DINNER WITH A VALUE OF AFL 25
WOODEN STOOL
1 DAYPASS
DINNER WITH A VALUE OF \$200
1 MONTH OF FREE TRAINING
RETOUR TICKET TO AMSTERDAM
1 WEEKENDSTAY
1 X 10 MIN KARTING
DINNER WITH A VALUE OF AFL 25
BRACELET FOR WOMEN
DINNER WITH A VALUE OF AFL 25
BBQ VOUCHER
BAG WITH GOODIES FOR WOMEN
1 DAYPASS
1 WEEKENDSTAY
2 X 20 MIN KARTING
DINNER WITH A VALUE OF AFL 25
WATCH FOR WOMEN
1 DAY PASS
DINNER WITH A VALUE OF AFL 50
1 WEEKENDSTAY
1 OVERNIGHT STAY
GIFT CERTIFICATE WITH A VALUE OF AFL 125
1 DAY PASS
DINNER WITH A VALUE OF AFL 25
DINNER WITH A VALUE OF AFL 25
WATCH FOR MEN
SUNSET SAIL
PAELLA NIGHT FOR 2 PERSONS
GIFT CERTIFICATE WITH A VALUE OF AFL 100
GIFT CERTIFICATE WITH A VALUE OF AFL 125
LUNCH FOR 2 PERSONS
1 MONTH OF FREE TRAINING
BRACELET FOR WOMEN

2024427
2026561
2026647
2026862
2027437
2027465
2027529
2027538
2027545
2027725
2027753
2027794
2027858
2027898
2027958
2028006
2028358
2028460
2028891
2029542
2030009
2030082
2030135
2030276
2030901
2031026
2031330
2031380
2031466
2031800
2031971
2103502
2103530
2104017
2104042
2104450
2104719
2104773
2104861
2104938
2104958
2104977

Heeft u een van deze prijzen gewonnen?
Bel: +297 640 1410
Mail: JCM.schumacher@mindef.nl
Om uw prijs af te halen bij MSKSAV

Tot 12 juli kunnen de prijzen opgehaald worden.







Ta Huur

FCCA conjuntamente cu otro partners a desaroya e proyecto innovativo y interesante

Smart Community Aruba

FCCA tin e siguiente casnan disponibel

Adres	Camber	Baño	Prijs
Caya Binti Binti 3	2	1	Afl. 1.620
Caya Binti Binti 4	2	1	Afl. 1.650
Caya Binti Binti 16	3	2	Afl. 1.825
Caya Binti Binti 20	3	2	Afl. 1.810
Caya Binti Binti 21	3	2	Afl. 1.840

E proyecto aki ta consisti di 20 cas situa den e area di Kibaima y construi cu vision pa logra den futuro casnan mas sostenibel.

Si bo ta un persona cu ta interesa pa biba den e proyecto aki y ta dispuesto pa coopera cu investigacion necesario pa hasi e proyecto aki uno exitoso, lo bo ta e candidato perfecto pa un di e casnan di huur aki.

Pa mas informacion tuma contacto cu señor Gidrich Bislik na telefoon 522-3289 of 5926776 of na e-mail gidrich.bislik@fccca.com of mail@fccca.com

Vertrouwen rode draad in toespraak

Premier spreekt in Nieuwspoort



DEN HAAG — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) heeft gisteren in het internationaal perscentrum Nieuwspoort in een goed gevulde zaal voor ruim 200 aanwezigen een lezing gehouden over Aruba. “We vragen niet om geld, we vragen om tijd en ruimte om de begroting op orde te krijgen. Er is veel wantrouwen en daar heb ik begrip voor, maar het is toch nodig dat we elkaar weer gaan vertrouwen.” De premier vertelde dat Aruba dit op eigen kracht doet, in samenwerking gelooft en in het Koninkrijk. Tijdens haar lezing ging ze in op de bekende thema’s van de gewelddadige dood van de broertjes Rishandroh en Roshandrick, de oprichting van de Integriteitskamer, het sociaal crisisplan om de sociale situatie te verbeteren en de ingevoerde crisisheffing. Ze noemde ook de raffinaderij, waarbij ze erkende dat dit een onzekere factor blijft, maar dat het contract met Citgo niet kan worden ontbonden zonder financiële risico’s. “De regering kan niets anders doen dan afwachten.”

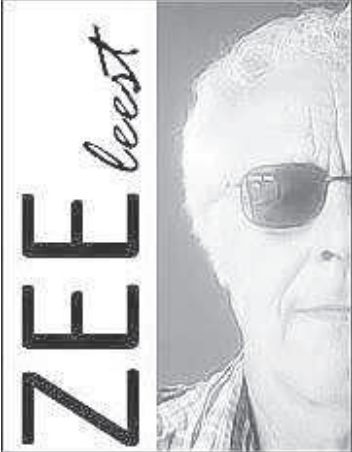
Belastingdienst kan nieuwe kentekenplaten leveren

ORANJESTAD — Personen die recent een nieuwe auto hebben gekocht, deze bij de Belastingdienst hebben laten registreren en een nieuw kenteken wilden hebben, moesten wachten tot de nieuwe kentekenplaten klaar waren. Datzelfde geldt voor cliënten die bij de Belasting om nieuwe kentekenplaten hebben gevraagd omdat de kleur van hun nummerbord is vervraagd. De Belastingdienst laat nu weten dat deze nieuwe kentekenplaten klaar zijn en kunnen worden opgehaald. Cliënten kunnen terecht in het kleine gebouw dat naast het hoofdkantoor staat, en zich melden bij deur 2.

ZEE LEEST

Dir. DIP. Akkoord

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



Een tijdje geleden schreef ik een kritische column over ex-minister Benny Sevinger. Vergeleken met hem is Paul Croes, tegen wie nu een proces wegens corruptie loopt, maar een kleine vis, was de strekking van mijn betoog. Het kwam me op een corrigerende mail van een trouwe lezer te staan. De beste man is nog nooit voor zoiets veroordeeld, dus kun je dat niet zo schrijven, vond hij. Voor een columnist gelden gelukkig andere regels dan voor rechters, maar in principe had hij wel een beetje gelijk. Vandaar dat ik graag vandaag een rechter ten tonele voor.

het conflict naar een hoger plan: als burger moet je er op kunnen rekenen dat de overheid haar afspraken nakomt, maar niet als die afspraken gebaseerd zijn op ‘vriendjespolitiek, cliëntelisme en patronage’. Er staan aanhalingstekens, ik heb het niet uit mijn duim gezegen. Tijdens het proces kwam de hele gang van zaken rond de bouwplannen aan de orde: het oorspronkelijke plan, wijzigingen, verlengingen van opties, et cetera. Steeds gaf Sevinger zijn goedkeuring aan die wijzigingen. Zonder overleg met zijn ambtenaren, hij zette gewoon steeds ‘dir. DIP. Akkoord’ en gooid het vervolgens de ambtelijke molen in. De foutieve interpunctie is overigens van de ex-minister. Hij hoefde ook niet lang na te denken, het akkoord werd soms al tijdens de bespreking gegeven. Een belangrijk deel van het terrein in kwestie ligt in een natuurgebied. Dat was de gesprekspartners niet ontgaan. Lastig, maar

Kerkdienst kapel Marinierskazerne

ORANJESTAD — Iedereen is aanstaande zondag welkom bij de kerkdienst die in de kapel van de Marinierskazerne plaatsvindt.

De mis begint om 09.30 uur. Pater Paul Vlaar vertrekt deze zomer naar Nederland. Wie hem nog een paar keer wil meemaken als voorganger in de kapel van de Marinierskazerne kan dat tot juli doen. Behalve de dienst van zondag 3 juni verzorgt hij namelijk nog de diensten

van zondag 17 juni en zondag 1 juli. Na afloop is er koffie en cake en gelegenheid om elkaar te ontmoeten.

Ingezonden

(Ver)taalproblemen

ER WAS eens een Nederlandse vrouwelijke minister die tegen een groep Franse parlementariërs zei: ‘Je suis le ministre du milieu’. Waarop de Franse dames en heren haar stomverbaasd aankeken, want in Frankrijk is ‘le milieu’ zoiets als ‘de criminele onderwereld’, ‘de penoze’. ‘Het milieu’ is in het Frans ‘l’environnement’. Iets dergelijks overkwam in Australië de Franse president Macron, die behoorlijk Engels spreekt, maar de blunder maakte door te zeggen dat hij de vrouw van de Australische president ‘a delicious lady’ vond, aannemend dat het Franse ‘délicieux’ hetzelfde was als het Engelse ‘delicious’. Het Engelse woord slaat echter op de smaak en het Franse voornamelijk op de bewonderenswaardigheid van iets. Minister Joop den Uyl – jaren zeventig – was ook goed in het Engels, althans dat dacht hij. Want hij sprak tot een groep Engelse bezoekers de bewering uit, dat Nederland ‘a nation of undertakers’ was. ‘Undertakers’ zijn echter ‘begrafenisondernemers’. Wat dat betreft hebben Spaanssprekenden op onze eilanden het soms ook moeilijk als ze iemand een ‘tonto’ noemen. Voor niet Spaans- of Papiamentssprekenden hierbij de verklaring dat het Spaanse ‘tonto’ dwaas betekent en het Papiamentse woord de meest vulgaire aanduiding is voor het vrouwelijk geslachtsorgaan. De Nederlandse politicus en publicist Frits Bolkestein, die zeer goed in zijn talenkennis zat en zit, verklaarde eens, toen hij Eurocommissaris was, dat sommige Afrikaanse leiders zelfs ‘golden showers’ hadden. Dit leverde een lachbui op van de Britse aanwezigen, voor wie ‘golden

shower’ het synoniem is voor ‘plasseks’. Joseph Luns, befaamd minister van Buitenlandse Zaken in de jaren zestig, wiens talenkennis in het algemeen hoog stond aangeschreven maakte het wel helemaal bont. Hij zou tegen president John F. Kennedy hebben gezegd ‘I fok horses’, toen deze vroeg naar zijn hobby’s. Kennedy antwoordde naar verluidt geschokt met: ‘Pardon?’, waarop Luns enthousiast zou hebben gereageerd met: ‘Yes, paarden!’ Het waarheidsgehalte van deze anekdote lijkt me nogal twijfelachtig. Voormalig minister voor Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking Lilianne Ploumen zei eens op gewichtige toon tegen een gezelschap van ondernemers in Congo: “There is no such thing as a Dutch product in terms of quality!” Oftewel: “Nederland heeft geen kwaliteitsproducten”. Ze bedoelde natuurlijk het tegenovergestelde: “There is nothing like a Dutch product.” En dan was er die Nederlander in Duitsland die, toen er aan de deur gebeld werd riep: “Haben Sie gebeld?” Het Duitse ‘bellen’ betekent echter ‘blaffen’.

Colombiaanse zangeres interviewde, met de herhaalde vraag: “Quiso preguntarte ...”. Letterlijk vertaald is dat: “Hij wilde jou vragen ...”, maar dan wel langer geleden. Meneer had uiteraard nog nooit gehoord van de ‘pretérito defnido’ van het Spaans. Daarin is de vorm die eindigt op ‘o’ de derde persoon. Hij bedoelde natuurlijk: “Ik zou u willen vragen...” - “Quisiera preguntarte...””. Ik kreeg grote bewondering voor de jongedame die het klaarspeelde niet in lachen uit te barsten. Mijn eigen vrouw had een leuke ervaring die niet op een vergissing berustte, toen zij begin jaren zeventig in Amsterdam voor een sluisklas met Portugese kinderen stond. Om een of andere reden riep ze eens verbaasd uit: “Carayo!”, de zeer fatsoenlijke Papiamentse verbastering van de zeer onfatsoenlijke krachtterm. De Portugese kinderen riepen echter geschrokken uit: “Ooh, Ju!” Want in het Portugees is het die zeer onfatsoenlijke krachtterm, gespeld: ‘Caralho’. Aan de taalkundige capriolen van de Arubaanse politici zullen we maar niet beginnen, want dan is deze krant te klein. We hebben al genoeg te stellen met hun politieke gekrakeel. Maar wees voorzichtig met je lach, want dat kan terugslaan op jezelf.

HENK DE BEIJER
Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

CELEBRATING
100 YEARS
FRIGIDAIRE

FATHER'S DAY SALE

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIO MAX
A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

FINANCING EVENT
Friday June 8th: 8AM - 6PM & Saturday June 9th: 9AM - 3PM



3.1 Cu. Ft. High Efficiency Top Mount Freezer Refrigerator
WAS: ~~AWG. 650,-~~
NOW: AWG. 520,-
SAVE: AWG. 130,-
12x Monthly payment: AWG. 84,68



11 Cu. Ft. High Efficiency Top Mount Freezer Refrigerator
WAS: ~~AWG. 1,495,-~~
NOW: AWG. 1,270,-
SAVE: AWG. 225,-
12x Monthly payment: AWG. 147,32



7.2 Cu. Ft. Chest Freezer
WAS: ~~AWG. 850,-~~
NOW: AWG. 765,-
SAVE: AWG. 85,-
12x Monthly payment: AWG. 792,69
Also available in 5 Cu. Ft., 14.8 Cu. Ft. & 24 Cu. Ft.



26 Cu. Ft. Standard Depth High Efficiency Side by Side refrigerator
WAS: ~~AWG. 4,150,-~~
NOW: AWG. 3,527,50
SAVE: AWG. 622,50
24x Monthly payment: AWG. 234,88
ALSO AVAILABLE IN STAINLESS STEEL



21 Cu. Ft. High Efficiency Top Mount Freezer Refrigerator
WAS: ~~AWG. 2,125,-~~
NOW: AWG. 1,593,75
SAVE: AWG. 531,25
18x Monthly payment: AWG. 135,35
ALSO AVAILABLE IN STAINLESS STEEL



30" Induction Cooktop
WAS: ~~AWG. 2,950,-~~
NOW: AWG. 2,212,50
SAVE: AWG. 737,50
18x Monthly payment: AWG. 182,74



0.7 Cu. Ft. countertop microwave
WAS: ~~AWG. 215,-~~
NOW: AWG. 161,25
Save: AWG. 53,75



30" 4 burners gas cooktop
WAS: ~~AWG. 1,150,-~~
NOW: AWG. 575,-
Save: AWG. 575,-
12x Monthly payment: AWG. 88,98



30" Stainless Canopy Wall-Mounted Hood
WAS: ~~AWG. 1,095,-~~
NOW: AWG. 766,50
SAVE: AWG. 328,50
12x Monthly payment: AWG. 96,45



20" 4 burners freestanding gas range
Normal Price: ~~AWG. 650,-~~
Special Price: AWG. 520,-
Save: AWG. 520,-
12x Monthly payment: AWG. 71,55
ALSO AVAILABLE IN WHITE



30" 5 burners freestanding gas range
Normal Price: ~~AWG. 1,250,-~~
Special Price: AWG. 937,50
SAVE: AWG. 312,50
12x Monthly payment: AWG. 97,13
AVAILABLE IN WHITE OR STAINLESS STEEL



30" 5 burners freestanding gas range
Normal Price: ~~AWG. 1,750,-~~
Special Price: AWG. 1,225,-
SAVE: AWG. 525,-
18x Monthly payment: AWG. 146,05



BTU	Cash & Carry	Sale Price	12x
6,000	AWG. 650,-	AWG. 600,-	AWG. 85,-
8,000	AWG. 750,-	AWG. 700,-	AWG. 95,-
12,000	AWG. 850,-	AWG. 800,-	AWG. 105,-

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •



SEROE BLANCO 14 A • TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM

Struisvogelei:
lets anders,
speciaal, uniek en heerlijk!

ORANJESTAD — De Aruba Ostrich Farm heeft op 3 juni een special met struisvogeleieren. Vanaf nu tot midden september is het broedseizoen en dus een geweldige kans om een struisvogelei uit te proberen.

Het struisvogelei wordt lekker gegrild, gefrituurd, verwerkt in een omelet of gebakken met de zonnige kant naar boven en wordt met spek, gebakken aard-appeltjes, gegrilde tomaat, worst en geroosterd gesne-den brood geserveerd.

Struisvogeleieren bevat-ten veel minder calorieën dan kippeneieren, en ook iets minder verzadigd vet, waardoor ze een gezondere keuze zijn. Eén portie is echter gelijk aan 24 kippen-eieren. Zorg dus dat je hon-ger hebt en dat je met je he-le familie of vrienden langs-komt. Struisvogels zijn de grootste levende vogelsoort ter wereld en hebben ook de grootste eieren. Een hen – vrouwelijke struisvogel – kan 40 tot100 eieren per jaar leggen, wat ongeveer op één ei om de twee dagen uitkomt. Het is bekend dat struisvogels hun eieren in een gemeenschappelijke kuil leggen, waarbij het do-minante vrouwtje haar eie-ren eerst legt en de anderen haar volgen. Hoewel twee tot zeven vrouwtjes hun eieren in een gemeenschap-pelijke kuil leggen, kan elk vrouwtje haar eigen eieren identificeren.

Een struisvogelei meet on-geveer zes centimeter en heeft een omtrek van vijf-



van parelwit tot crème. Met een schaaldikte van 0,06 inch is het struisvogelei ook behoorlijk sterk.

Qua voedingswaarde kan een struisvogelei maar liefst 2000 calorieën bevat-ten als het geheel door één persoon wordt gegeten.

CATC en HCC samen verder

ORANJESTAD — Car-ibbean Accounting en Tax Consultants (CATC) en Henriquez, Croes & Co. (HCC), twee toonaangevende spelers op het gebied van accounting, advi-sory, tax en payroll, hebben besloten om per 1 augustus samen verder te gaan onder de naam CATC-HCC. Daartoe zal het kan-toor van HCC per die datum worden ver-plaatst naar het CATC kantoor gelegen aan de J.E. Irausquin Bou-levard 20-A.

HCC is vijftig jaar gele-den opgericht door Mary Henriquez-Croes en haar echtgenoot. Hun zoon Norman sloot zich in 1996 aan bij het bedrijf. HCC heeft vestigingen op Aruba, Curaçao (2008) en St. Maarten (1972). HCC is de oudste en een van de grootste onafhan-kelijke accountants- en advieskantoren op Aruba en St. Maarten, gespecia-liseerd in het midden- en kleinbedrijf. “Wij zijn erg enthousiast over de sa-menwerking met CATC. Door de fusie kan kennis en expertise gedeeld wor-den, specialismen verder uitgebouwd en synergie-voordelen kunnen worden gerealiseerd. Hierdoor brengen beide kantoren zowel kwaliteit, efficiency als continuïteit naar een hoger niveau waardoor wij onze klanten nog be-ter, breder en sneller van dienst kunnen zijn,” aldus Norman Henriquez, direc-teur van HCC.

CATC bestaat sinds 1994 en heeft vestigingen op



Ondertekening van de overeenkomst door Reint Roossien (CATC) en Norman Henriquez (HCC)

Aruba, Bonaire (2007) en Curaçao (2008) en staat bekend als een vooruitstre-vende organisatie op het ge-bied van technologie. Zo was CATC het eerste kantoor op Aruba dat gebruik maakte van de thans erg populaire programma's Quickbooks en Payroll Pro. Reint Roossien, directeur van CATC, is erg blij met de nieuwe samen-werking: “De organisaties passen goed bij elkaar. HCC heeft, net als wij een goede naam, een loyaal cliënten-bestand en een niet zeuren maar werken mentaliteit”. Internationaal bestaat de tendens dat kantoren gaan fuseren. Schaalvergroting is noodzakelijk om kwaliteit te kunnen blijven bieden aan de cliënten, te voldoen aan

toenemende wet- en regel-geving en te investeren in dienstverlening, innovatie en automatisering.

Daarnaast willen cliënten continuïteit, hetgeen bij kleinere organisaties vaak een probleem is. CATC-HCC heeft na samenvoeging 65 werknemers werken op de vier eilanden Aruba, Bonai-re, Curaçao en St. Maarten. Verder is CATC-HCC aange-sloten bij de internationale netwerken PrimeGlobal (pri-meglobal.net) en de Inter-national Fiscal Association (IFA), waardoor zij klanten snel en deskundig internati-onaal kunnen adviseren.

Voor de vaste cliënten veran-dert er weinig. Wel kunnen

de HCC cliënten per die datum volledig gebruik maken van de fiscalisten, juristen en bedrijfskundi-gen van CATC. Voor de re-laties van beide kantoren kunt u altijd rekenen op de expertise, de ervaring, de klantvriendelijke be-nadering en de vertrouw-de gezichten van beide kantoren. Besloten is om geen re-ceptie of feest te geven doch om een donatie te doen aan een goede doel.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met:
- Norman Henriquez (594-7101)
- Reint Roossien (731-5500)

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba	
—Oranjestad—		(FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
— San Nicolaas—		Twelve Step Meeting	
Ambulance	584-5050	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Centro Medico	523-8833	Fundacion Amor Pa	568-4739
BGD San Nicolaas	527-2782	Prohimo	564-8849
Serlimar	584-5080	NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
— Botica —		Ecologico Aruba	562-8984
4 Centro Medico	584-5794	Bureau Sostenemi Misbruik	
Aloë	584-4606	en mishandeling tegen	
Central	585-1965	minderjarigen	588-1010
Dakota	588-7364	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Del Pueblo	582-1253	en zorg voor stroke	567-7004
Eagle	587-9011		

BVN



15:05:

NOS Journaal

15:15:

Sesamstraat

15:30:

Sesamstraat 10 voor...

15:40:

Het Klokhuis

15:55:

NOS Jeugdjournaal

16:00:

Studio Snugger

16:15:

Blokken

16:45:

Thuis

17:10:

Dagelijkse Kost

17:25:

EenVandaag

17:40:

NOS gesprek

17:50:

minister-president

18:00:

NOS Studio Sport

18:40:

VRT Journaal

18:40:

M

19:30:

NOS Journaal

19:55:

Weerbericht Europa/Afrika

20:00:

Flikken Maastricht

20:50:

TV Show

21:40:

Dokters vs Internet

22:15:

Nieuwsuur

23:05:

Weerbericht

23:10:

Amerika/Caribiën

23:10:

Pauw

04:45:

Thuis

05:10:

Dagelijkse Kost

05:25:

EenVandaag

05:40:

NOS gesprek

05:50:

minister-president

06:00:

NOS Studio Sport

06:40:

VRT Journaal

07:30:

M

07:55:

NOS Journaal

08:00:

Weerbericht Europa/Afrika

08:50:

Flikken Maastricht

09:40:

TV Show

10:15:

Dokters vs Internet

11:05:

Nieuwsuur

11:10:

Weerbericht

12:00:

Amerika/Caribiën

12:35:

Pauw

13:10:

VRT Journaal

13:35:

Sterren NL Top 20

14:20:

BinnensteBuiten

15:15:

Een Nacht met mijn Ex

16:05:

Weekoverzicht SpangaS

16:10:

Mijn Vader is de Beste!

16:30:

NOS Journaal

16:40:

Sesamstraat

16:50:

Freeks wilde wereld

17:10:

Sturmtroopers

17:25:

Circus Noël

17:55:

W&A

18:00:

EenVandaag

18:35:

NOS Studio Sport

19:25:

VRT Journaal

19:45:

De Columbus

19:50:

NOS Journaal

21:25:

Weerbericht Europa/Afrika

22:10:

Lost and Found

22:40:

Wereldkampioenen

23:10:

Andere Tijden

23:15:

Nieuwsuur

23:30:

Weerbericht

23:30:

Amerika/Caribiën

23:30:

Ik Mis Je

23:30:

Iedereen beroemd

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Zaterdag, 2 juni '18
Geen cruiseschepen in poort
Zondag, 3 juni '18
Geen cruiseschepen in poort
Maandag, 4 juni '18
Geen cruiseschepen in poort
Dinsdag, 5 juni '18
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen
Vrijdag, 1 juni 2018
Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospi-taal 527-4580
Dr. Esschendal
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Ni-colaas
Dr. Boderie
Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Seroe Preto
584-4833
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Centraal
585-1965

Algemene staking niet uitgesloten

Vakbondcentrales vergaderen vandaag met premier

WILLEMSTAD — Op de vierde dag van de actie hadden leerlingen van Feffik de toegang tot het schoolplein geblokkeerd met een auto, na een nacht voor de school te hebben doorgebracht. Vanochtend vergaderden de vakbondcentrales met premier Eugene Rhugge-naath (PAR).

De politie werd ingeschakeld met een takelwagen om het voertuig weg te slepen, maar omdat de leerlingen zich niet op de openbare weg begaven, de openbare orde niet verstoorden en de school dicht was, greep de politie niet in. De leerlingen werden ook gisteren weer bijgestaan door docenten en vakbondsleden van Sitek en Abvo. Woensdag deed Sitek de oproep aan alle docenten en vakbonden om zich aan te sluiten bij een landelijke actie. De scholen waren gisteren gewoon open. De vakbondcentrales CGTC en SSK hebben om de tafel gezeten met de leerlingen om hun zorgen aan te horen. De



Foto: Ednel Simbo

De leerlingen hadden de toegang tot het schoolplein geblokkeerd met een auto.

vakbondcentrales overlegden in de ochtend met Rhugge-naath. Een van de punten die ze aandragen is om Feffik een jaar extra de ruimte te geven om een nieuwe structuur te creëren. De kersverse SSK-voorzitter Edward St. Jacobs sluit een landelijke staking niet uit, maar hij wil wel het pad van de dialoog bewandelen. “We hopen op een goede uitkomst. Zo niet, dan zullen

we verdere stappen ondernemen. We staan 200 procent achter de leerlingen, maar we willen niet de indruk wekken dat we de jongeren gebruiken ten voordele van de vakbonden zelf.” Ook minister Marilyn Alcalá-Wallé van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS, PAR) en minister Armin Konket van Bestuur, Planning en Dienstverlening

(BPD, MAN) hebben woensdag met vertegenwoordigers van de leerlingen gesproken om ze te informeren over de situatie rondom Feffik en over de toekomstplannen. De continuering van hun studie zal worden gegarandeerd. De leerlingen zullen automatisch worden ingeschreven op de school waar ze hun opleiding kunnen voortzetten. Ook de stageplekken zijn geregeld.

MFK: Barkjes moeten terug naar Sha Caprileskade!

WILLEMSTAD — De Venezolaanse barkjes die momenteel aan de Kleine Werf liggen, moeten terug naar de Sha Caprileskade. Een toeristische attractie van meer dan honderd jaar kan niet zomaar weg. Dat vindt de politieke partij MFK. Statenlid voor de partij Charles Cooper stelt dat de regering niet heeft meegewerkt aan de verlenging van de verblijfsvergunning van de Venezolaanse barkjeslieden, toen president Nicolás Maduro de grenssluiting tussen Venezuela en de ABC-eilanden afkondigde. Vanaf dat moment kon er geen groente en fruit meer worden geïmporteerd.

In een vragenbrief aan minister Steven Martina van Economische Ontwikkeling (MEO, MAN) stelt Cooper: “Nu wil minister Martina zijn handen in onschuld wassen, zoals Pontius Pilatus, en een Democratische Dialoog organiseren voor iets wat de regering tot een eind heeft laten komen.” Volgens hem is het MEO bezig met manipulatieve handelingen in het kader van de organisatie van de Democratische Dialoog die gisteravond plaatsvond; personen die zich voor de dialoog hebben ingeschreven zijn op 23 mei gebeld om op 24 mei te komen opdagen voor een informatieavond bij het WTC in verband met hun deelname

aan de Democratische Dialoog, anders zouden zij hier niet aan kunnen deelnemen.

Volgens Cooper is dit geen voorwaarde geweest toen burgers voor deelname aan de dialoog werden uitgenodigd. Het ministerie heeft echter, in tegenstelling tot wat het MFK-Statenlid stelt, duidelijk aangegeven dat alle deelnemers verplicht zijn om de informatieavond bij te wonen.

De MFK-fractie stelt de minister een aantal vragen over de floating market en de toekomst van de Sha Caprileskade. Bent u het met de MFK-fractie eens dat de toeris-

tische waarde van onze floating market van groot belang is voor het volk, voor onze economie en ons toeristisch product en voor Curaçao? Bent u het er ook mee eens dat de eigenaren van de Venezolaanse barkjes niets te maken hadden met het besluit van president Maduro om de grens te sluiten en daarna weer te openen? Weet u nog dat u tijdens interviews in de media heeft verklaard dat als de grenssluiting niet zou hebben plaatsgevonden, er geen problemen zouden zijn met de floating market?”, aldus Cooper.

Hij vraagt de minister verder of hij op de hoogte is dat deelnemers van de Democratische Dialoog werden gebeld om vooraf een informatieavond bij te wonen bij het WTC. “Kunt u het parlement uitleggen waarom er in de media over een Democratische Dialoog wordt geadverteerd en dat later blijkt dat deelnemers verplicht de informatieavond moeten bijwonen? Kunt u uitleggen waarom mensen die de informatieavond niet

hebben bijgewoond niet kunnen deelnemen aan de Democratische Dialoog?”, aldus Cooper.

Als laatste vraagt Cooper waarom het parlement, als zijnde vertegenwoordiger van het Curaçaose volk, niet door de regering is benaderd om zijn mening te geven over dit onderwerp.

APC traceert verantwoordelijke voor verbreding paden bij zoutpannen Jan Thiel

WILLEMSTAD — De verantwoordelijke voor de verbreding van de wandel- en fietspaden bij de zoutpannen van Jan Thiel – deze werkzaamheden werden zonder toestemming, grotendeels op het terrein van het Algemeen Pensioenfonds (APC), uitgevoerd – is getraceerd, aldus APC-woordvoerder Angelo Virginie in een update.

Hij vervolgt: “Nadat wij telefoontjes ontvingen over wie verantwoordelijk zou zijn, zochten wij contact met deze persoon en hebben van hem bevestigd gekregen dat hij inderdaad de werkzaamheden heeft uitgevoerd. Hij verklaarde onder meer dat hij met regelmaat tours verzorgt in het gebied en dat hij de paden heeft verbreed om deze ook toegankelijk te maken voor mensen met een lichamelijke beperking die in een rolstoel zitten. De gehele kwestie wordt nu nader onderzocht waarbij de verwachting is dat ons team van mensen, in het week-einde het rapport gereed zal hebben over de daadwerkelijke schade aan de natuur.” Virginie geeft aan dat de verantwoordelijke vooraf geen toestemming hiervoor heeft gevraagd en dat als het rapport gereed is, APC in beraad zal gaan over de eventuele vervolgstappen. De paden werden van zondag op maandag aanzienlijk verbreed met inzet van een ‘bobcat’ waarbij er gedeeltes van de paden nu als ‘zandwegen’ ogen. Vlak na de schaafterwerkzaamheden werd volgens omwonenden en fietsers onmiddellijk weer een groep quadrijders gesignaleerd, nadat het gebied twee jaar lang geen gemotoriseerd verkeer had gekend. Virginie benadrukt wederom dat

Bloedbank doet spoedoproep aan bevolking

Ruim 200 minder bloeddonoren op Curaçao

WILLEMSTAD — Het aantal bloeddonoren op Curaçao is in de afgelopen twee jaar met circa 200 tot 300 mensen gedaald. “Op dit moment hebben we ongeveer 3100 donoren, maar we streven naar 4000 personen zodat bloeddonoren minder frequent hoeven te komen”, aldus kwaliteitsmanager Luigi Sillé van Stichting Rode Kruis Bloedbank Curaçao.

De organisatie zit nog altijd onder de marge van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO). Dit houdt in dat de marge op basis van de richtlijn tussen de 4 en 6 procent moet zijn. Om meer donoren aan te trekken doet de Bloedbank een spoedoproep aan de hele bevolking om zich aan te melden. Van 11 tot 15 juni organiseert de Bloedbank de ‘Donor Drive’. Mensen die donor willen worden kunnen tot 18.30 uur terecht om zich te registreren. Sillé vertelt dat een heleboel donoren naar het buitenland zijn vertrokken. Sommige zijn ouder geworden, zijn ziek of vallen om een andere reden uit, waardoor ze geen bloed meer kunnen afstaan. “Het gevolg is dat de druk op bestaande donoren groter wordt. We roepen onze donoren nu om de drie maanden op, maar als er meer donoren zouden zijn, kan dit om de vier à vijf maanden. De bloedbank heeft genoeg bloed om aan de vraag van ziekenhuizen te voldoen, maar met meer donoren kan men met grotere tussenpozen doneren en dus wat meer rust krijgen. Ze komen wel graag, maar we willen het proces klantvriendelijker en aangenaamer maken.”



Directeur Ashley Duits deed gisteren tijdens een persconferentie een oproep aan de bevolking om zich aan te melden als donor.

De Curaçaose bloedbank voorziet ook Bonaire en St. Maarten van bloed. Aruba heeft een eigen bloedbank, maar op basis van een samenwerkingsverband springt Curaçao bij in uitzonderlijke gevallen. Met betrekking tot de hoeveelheden vertelt Sillé dat die identiek zijn aan voorgaande jaren: 500 tot 600 zakken bloed (van een halve liter) per jaar naar Bonaire en 600 tot 700 zakken naar St. Maarten. De bloedbank dient zodoende over voldoende voorraad te beschikken om levens te kunnen redden.

Veiligheid

Veiligheid staat hoog in het vaandel bij de Bloedbank. Alle donoren moeten een medische test ondergaan. Twee jaar geleden werd de bloedtransfusietechnologie ‘pathogeen-inactivatie’ uitgebreid. Dit is een techniek waarmee aanwezige virussen in bloedplaatjes, zoals bijvoorbeeld zika en chikungunya, worden geïnactiveerd. Het voordeel

van deze techniek is dat het goedkoper en minder bewerkelijk is dan bijvoorbeeld het bestralen van bloed. Het onderzoek naar de toepassing van deze techniek op volbloed (plasma, witte en rode bloedcellen) in plaats van alleen de bloedplaatjes zit in de afrondende fase. “Door de techniek toe te passen op volbloed, hoeft het bloed van donoren niet meer afgesplitst te worden, wat transfusie nog veiliger maakt.” Er wordt sinds vorig jaar ook gebruikgemaakt van een nieuw informatiesysteem ter waarborging van de veiligheid. In dit barcode ID-systeem zijn de foto, vingerafdruk en het legitimatiebewijs van de cliënt opgeslagen. Hiermee voldoet de Bloedbank aan de internationale richtlijnen. De Curaçaose bloedbank heeft de fabrikant daarnaast van input voorzien voor een keuringsmodule volgens de Europese richtlijnen. Deze module zal ook in Europa worden geïmplementeerd.

Hoofdstembureau Curaçao beter zelfstandig Kiesraad pleit voor kleur bij verkiezingen BES-eilanden

DEN HAAG — De verkiezingen op Bonaire, St. Eustatius en Saba zouden letterlijk weer kleur moeten krijgen. Melle Bakker, secretaris-directeur van de Nederlandse Kiesraad, zei dit woensdag tijdens het Interparlementair Koninkrijks-overleg (Ipko). Hij gaf ook aan dat Nederland op sommige punten achterloopt op het Caribisch deel van het Koninkrijk.

Bakker gaf uitleg over de organisatie van verkiezingen in het Koninkrijk, inclusief Caribisch Nederland. “Ik heb me altijd verbaasd over de wijzigingen na de ontmanteling van de Nederlandse Antillen. Op stembiljetten waren kleuren en partijlogo’s toegestaan, die mensen hielpen om een keuze te maken. Stemmen per volmacht was afgeschaft in de Nederlandse Antillen en werd weer ingevoerd. Die verschillen sneuvelen, omdat Nederland ze niet had. Persoonlijk zou ik er voorstander van zijn om

een aantal aspecten weer in te voeren.” Bakker was positief over de organisatie van verkiezingen op St. Maarten, althans de benoeming van leden voor het Stembureau. Op St. Maarten worden de leden te benoemd op voordracht van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, de Raad van Advies en de Algemene Rekenkamer, zodat er eigenlijk geen politieke bemoeienis is. “Het komt ten goede aan de zelfstandigheid”, zei hij. Daarnaast was hij ook te spreken over Curaçao, al zou het beter zijn als het Hoofdstembureau een per-

manent instituut is en niet bij ministeriële beschikking wordt ingesteld. De meeste verbeteringen zijn mogelijk op Aruba, zei Bakker, die het land ook kent als voormalig directeur van het Kabinet van de Gouverneur van Aruba. Er ontbreekt wetgeving over de financiering van politieke partijen en de organisatie van de verkiezingen valt onder directe verantwoordelijkheid van de regering. “De onafhankelijkheid is daardoor erg zwak.” Als extra garantie voor eerlijke verkiezingen en om van elkaar te leren, gingen de parlementaire delegaties van de vier landen akkoord om structureel waarnemers bij verkiezingen af te vaardigen. Het plan wordt nog nader uitgewerkt en besproken in het volgende Ipko.



Foto's: Patricia Korn-Mesher

Op de achtergrond zijn de zoutpannen te zien.

APC juist twee jaar geleden alle toegang tot het terrein naar de zoutpannen had afgesloten voor gemotoriseerd verkeer en daarvoor tevens

borden had geplaatst. Op de borden wordt medegedeeld dat gemotoriseerd verkeer niet is toegestaan. “Dit was om overlast en natuurschade

tegen te gaan. De melding van quads wordt ook onderzocht en vandaar dat we nu op afronding van het rapport wachten.”

Aanhouding en diefstal

KRALENDIJK — De politie op Bonaire heeft deze week een man gearresteerd die doorreed na controle. Ook werden er diverse diefstallen gepleegd.

Een man met initialen E.J.R.M. werd dinsdag bij een woning aan de Kaya Merengue aangehouden. Hij werd daarvoor door een patrouille gestopt voor controle, en werd gevraagd naar zijn rijbewijs. Na te hebben beantwoord dat hij deze niet had, reed hij weg. De patrouille ging achter hem aan en trof hem bij bovengenoemde woning aan.

Hier werd hij aangehouden en werd de scooter in beslag genomen.

Woensdag werd aangifte gedaan van diefstal van een blauwe bromfiets van het merk Tomos. De bromfiets stond in de achtertuin van een woning aan de Kaya Mandolin. De diefstal heeft tussen dinsdag omstreeks 23.00 uur en

woensdag omstreeks 06.30 uur plaatsgevonden.

In een container op het erf van de woning aan de Kaya Platina werd gisteren ingebroken. Er zijn onder andere twee oranje motoren en twee scooters weggenomen. Ook stonden een compressor en een TV klaar in de pick-up van de eigenaar om meegenomen te worden.

De daders hadden de achterdeur geforceerd om het huis binnen te komen.

Arbeidsopstand 30 mei 1969 herdacht



Foto's: Edgel Sambo

De herdenking bij Teatro Luna Blou.

WILLEMSTAD — De regering van Curaçao heeft woensdag 30 mei de arbeidsopstand herdacht die op deze dag in 1969 plaatshad. De herdenking vond plaats op Plasa Wilson ‘Papa’ Godett in Punda en was georganiseerd door Cultuurstichting Kas di Kultura en de familie Godett. Ook Instituto Alsa Papiamentu heeft in het kader van haar doelstelling, het bevorderen van het Papiaments, aandacht besteed aan deze dag, bij Teatro Luna Blou.

De 49e herdenking van de opstand ving aan met een presentatie van toneelgroep Grupo Kara, die scènes uitbeelde van wat er zich toen heeft afgespeeld. Hierna volgde een dans van Rouëgan Cyntje en waren er lezingen van Nifa Ansano, Martha Dijkhof en Almir Godett. Bij Teatro Luna Blou heeft Instituto Alsa Papiamentu getracht de ervaringen van de personen – toentertijd jongeren – naar voren te brengen. Er werd aan hen gevraagd hoe zij die dag hebben ervaren, hoe het hun leven en carrière heeft beïnvloed en wat zij hebben geleerd van de gebeurtenissen op 30 mei 1969. Deze verhalen zullen volgend jaar, bij de vijftigste herdenking van de arbeidsopstand, gepubliceerd worden. “Hiermee hopen wij in samenwerking met andere organisaties tot een meer gebalanceerde in-

terpretatie en een positiever beeld van de gebeurtenissen

van die dag te komen”, aldus het instituut.



De herdenking op Plasa Wilson ‘Papa’ Godett.



De herdenking op Plasa Wilson ‘Papa’ Godett.

Pensioenfonds Caribisch Nederland weer op volle sterkte

KRALENDIJK — Er zit weer wat vet op de botten van het Pensioenfonds Caribisch Nederland (PCN). Volgens bestuursvoorzitter Harald Linkels nadert de dekkinggraad van het fonds 110 procent dankzij de eenmalige extra storting van 25 miljoen dollar waartoe de Nederlandse staat nu bereid is gevonden. Het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) in Den Haag zal voorts zes aanvullende jaarlijkse betalingen overmaken van elk 1 miljoen dollar.

door onze correspondent
Wim Romeijn

De kapitaalinjectie van in totaal 31 miljoen dollar maakt de kans dat PCN de pensioenen opnieuw moet korten erg klein: “Met deze extra bijdragen uit Den Haag kunnen wij het huidige uitkeringspeil intact houden en valt er binnenkort mogelijk weer te denken aan het indexeren van de pensioenen. Dat mogen wij doen vanaf het moment dat de dekkinggraad de grens van 110 procent heeft overschreden”, aldus Linkels die uitlegt dat de 3,5 procent die PCN-leden eerder moesten inleveren helaas niet terugkomt. “De wet is op dat punt duidelijk: eenmaal gekort is altijd gekort. We kunnen het verlies wel indirect goedmaken door straks de pensioenen weer te indexeren aan de gemiddelde stijging van de kosten van levensonderhoud.”

Tegenslagen
Stichting PCN beheert de pensioenen van mensen die

werkzaam zijn in de zorg, het onderwijs en bij de overheid en semipublieke instellingen. Het fonds kreeg een flink aantal tegenslagen te verduren waarvan de eerste, en meest schadelijke, zijn oorsprong vond in de aanloop naar 10-10-10. “Als afsplitsing van het Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen (APNA) was het PCN aanvankelijk georganiseerd op dezelfde grondslagen, zoals een vaste rekenrente van 4 procent en Antilliaanse sterftetafels. Na de totstandkoming van Caribisch Nederland kwam het fonds evenwel onder toezicht te staan van De Nederlandse Bank die ons verplicht een marktrente te hanteren die veel lager ligt dan de tot dan toe gebruikte rekenrente, en ons bovendien ook nog eens Nederlandse sterftetafels voorschrijft”, aldus Linkels. Het gevolg van de nieuwe rekenmethodes was dat PCN zijn dekkinggraad – de verhouding tussen het eigen vermogen en de pensioenverplichtingen – zag kel-

deren van 105 procent naar amper 78 procent. De lage rente in de Verenigde Staten ondermijnde de positie van het fonds verder. “Wij zijn toen meteen aan een hersteltraject begonnen en konden in enkele jaren tijd op eigen kracht terugkrabbelen naar een dekkinggraad van 102 procent. Dat is uit de gevarenzone en vertegenwoordigt een spectaculair resultaat”, zo meldt Linkels.

Staat gedagvaard
Het herstel vergde wel een aantal ‘heel pijnlijke’ maatregelen zoals een korting op de uitkeringen. De bestuursvoorzitter legt uit dat Den Haag niet direct stond te popelen om het fonds uit de brand te helpen: “We hebben BZK bij herhaling gewezen op de ingrijpende veranderingen in de regelgeving en het toezicht die ons erg hard troffen. Het bestuur had ook aangegeven het niet eerlijk te vinden dat PCN ineens allerlei nieuwe rekenmethodes moest toepassen waardoor ons resultaat onder druk kwam te staan. Op dat moment heeft PCN de staat ook gedagvaard.”

Tot een rechtszaak is het uiteindelijk niet gekomen omdat er ter elfder ure ook in Den Haag enig begrip voor de situatie in Caribisch Nederland begon te ontstaan, vooral nadat PCN-leden een

korting op hun pensioen hadden moeten incasseren en de staat dus redelijkerwijs niet langer zijn verantwoordelijkheid kon ontlopen. De vakbonden verwijten het fonds nu dat het akkoord is gegaan met 31 miljoen dollar in de plaats van de 70 miljoen die het eerder had geëist. “We hadden een uitspraak van de rechter mischien wel kunnen afwachten om te zien of PCN het volle pond zou krijgen toegewezen maar zo’n benadering brengt wel ernstige risico’s met zich mee want het fonds had via de rechter ook helemaal niets kunnen ontvangen.”

Vertrouwen in toekomst
PCN heeft de wind nu weer volop in de zeilen. Linkels meldt dat het fonds vorig jaar een uitzonderlijk hoog rendement van 13 procent op zijn vermogen heeft behaald. “Het was denkbaar geweest dat BZK zou zeggen ‘nou fijn, je bent uit de problemen en hebt ons dus niet meer nodig’. Mede daarom heeft PCN genoegen genomen met de nu toegezegde 31 miljoen dollar. Daarmee verbetert onze dekkinggraad in bijna één klap met 6 à 7 procentpunten en is PCN er weer bovenop,” aldus Linkels die verklaarde ‘erg blij’ te zijn met het behaalde resultaat en de toekomst vol vertrouwen tegemoet ziet.

Cruisepassagiers ruimen Mullet Bay Beach op

PHILIPSBURG — Tijdens een gezamenlijke schoonmaakactie op Mullet Bay Beach werkte de Nature Foundation op St. Maarten woensdag samen met passagiers van Princess Cruise Lines, Fathom Travel en Carib Resorts. Hierbij werden vuilnis – veelal plastic wegwerpvoorwerpen – en restend orkaanpuin van het strand verwijderd.

Ongeveer 35 passagiers verwijderden 364 kilo vuilnis van het strand, met behulp van de Trash Tracker-methode, ontwikkeld door Ocean Cleanup Organization 4Oceans. Ze wogen alle verzamelde afval en gebruikten herbruikbare tassen en handschoenen. De activiteit was een onderdeel van de Fathom and Princess Cruises-cruise voor het Caribisch gebied. Het is de derde keer dat passagiers van een cruiseschip op St. Maarten hebben deelgenomen aan een indrukwekkende milieuaactiviteit, sa-



men met de Nature Foundation. Tijdens de schoonmaak werden de passagiers op de hoogte gebracht van verschillende projecten van de Nature Foundation, waaronder ‘Reduce & Reuse St. Maarten’, een project om het aantal plastic voorwerpen voor eenmalig gebruik op St. Maarten te verminderen. Kunststoffen voor eenmalig gebruik beïnvloeden ons milieu enorm, worden nooit

biologisch afgebroken en kunnen gemakkelijk worden vervangen door biologisch afbreekbare en herbruikbare producten. “We kijken uit naar duurzamer toerisme. Een verbod op plastic voor eenmalig gebruik op St. Maarten zou het eiland echt op de kaart kunnen zetten als een eco-toeristische bestemming en draagt bij aan het behoud van onze natuurlijke omgeving voor

de toekomstige generaties”, stelde de Nature Foundation in een persverklaring. De stichting is erg blij dat deze milieubewuste gasten de tijd hebben uitgetrokken om een strand schoon te maken. “We zijn dankbaar voor hun positieve houding ten aanzien van het verminderen van plastic voor eenmalig gebruik en hun hulp om onze natuurlijke omgeving schoon te houden.”

Oppositieleider Tjin-Asjoe blij met voorzet van Kiesraad

KRALENDIJK — Het sjoemelen met onderhandse volmachten bij verkiezingen in Caribisch Nederland heeft mogelijk zijn langste tijd gehad. In een opmerkelijk gebaar heeft secretaris-directeur Melle Bakker van de Kiesraad publiekelijk zijn teleurstelling uitgesproken over het negeren door de Nederlandse regering van de aanhoudende roep uit de gemeenschap om het stemmen per onderhandse volmacht in Caribisch Nederland te schrappen.

Bij de verkiezingen van 2015 op Bonaire bleek het aantal bij volmacht uitgebrachte stemmen genoeg voor ruim één van de negen zetels van de Eilandsraad. In datzelfde jaar nam de raad unaniem een motie aan van MPB-voorman Elvis Tjin-Asjoe waarin wordt opgeroepen een einde te maken aan onderhandse volmachten. Hierbij geven stemgerechtigden iemand anders in hun gemeente toestemming om namens hen een stem uit te brengen. Deze mogelijkheid is in het verle-

den herhaaldelijk misbruikt om stemmen tegen betaling in geld of goederen te ronselen en zodoende de verkiezingsuitslag te beïnvloeden. Bakker wijst erop dat voor de staatkundige hervorming van 2010 het stemmen per onderhandse volmacht ook al verboden was: “Na 2010 kregen de eilanden de volmacht per kerende post terug omdat het in Nederland ook zo geregeld is”, aldus de secretaris-directeur die voorts opriep om in Caribisch Nederland de herkenbaarheid van de

partijen op het kiesbiljet te vergroten door het gebruik van felle kleuren weer toe te staan. “Dat helpt de kiezer bij het uitbrengen van zijn of haar stem. Het is belangrijk dat wij rekening houden met de verschillende culturen en gewoonten in de verschillende delen van ons land.”

Tjin-Asjoe, leider van Bonaire’s grootste oppositiepartij Movimentu di Pueblo Boneriano (Bonairiaanse Volksbeweging) met drie zetels in de Eilandsraad, juicht de voorzet die de Kiesraad nu heeft gegeven toe: “Wij hadden de Kiesraad hierover ook al een paar keer aangesproken. De ervaring leert dat het systeem van volmachten niet past op ons eiland. Wij pleiten ervoor om in het vervolg nog alleen degelijk onderbouwde schriftelijke machtigingen toe te staan om

zodoende mensen die ziek zijn of zich in het buitenland bevinden de gelegenheid te geven hun stem uit te brengen.” Volgens Tjin-Asjoe heeft de regering in Den Haag tot dusver het probleem onderschat: “Destijds liet minister Plasterk weten dat we aan de bel konden trekken wanneer er harde bewijzen waren van misstanden. Het probleem is nu juist dat het ronselen van stemmen via onderhandse volmachten in het duister plaatsvindt en het in de praktijk vrijwel onmogelijk blijkt om dit in kaart te brengen.” Tjin-Asjoe wijst erop dat een aanwijzing van de Kiesraad eerst nog langs de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties én de Tweede Kamer moet voordat onderhandse volmachten in Caribisch Nederland geschrapt kunnen worden.

Spaanse premier Rajoy moet veld ruimen

Juncker: Vertrouwen in nieuwe Spaanse regering

BRUSSEL — De nieuwe regering van Spanje krijgt het ‘volste vertrouwen’ van Jean-Claude Juncker. De voorzitter van de Europese Commissie heeft de nieuwe premier, de sociaaldemocraat Pedro Sánchez, een brief gestuurd om hem te feliciteren met zijn nieuwe post.

Juncker hoopt Sánchez snel te ontmoeten, aldus zijn woordvoester. Hij heeft er vertrouwen in dat zijn regering constructief blijft bijdragen aan een sterkere, meer verenigde en eerlijkere Europese Unie, aldus de zegsvrouw. Ook EU-president Donald Tusk feliciteerde de nieuwe premier. “Ik vertrouw erop dat u en uw regering een constructieve rol zullen spelen in de Europese Unie”, aldus de voorzitter van de Europese Raad van regeringsleiders. “Ik zie ernaar uit om met u te werken en u te verwelkomen bij de Europese Raad van juni. Europese eenheid is nu meer nodig dan ooit.” Sánchez presenteert volgende week zijn ministersploeg. Hij is de opvolger van de vandaag weggestuurde Mariano Rajoy. De conservatieve politicus moest het veld ruimen nadat bestuurders van zijn Volkspartij (PP) waren veroordeeld tot jarenlange celstraffen vanwege corruptiepraktijken.

Het Spaanse parlement heeft vandaag zoals verwacht Rajoy de laan uitgestuurd door een motie van wantrouwen aan te nemen met 180 tegen 169 stemmen en één onthouding. De motie werd door de socialistische partij Psoe in stemming gebracht. Toen eerder deze week bleek dat ook de kleine Baskische Nationale Partij (PNV) voor de motie zou gaan stemmen, leek het lot van Rajoy al bezegeld. Rajoy regeerde sinds 2011 over Spanje, de laatste jaren deed hij dat met een minderheidsregering. De PP heeft 134 parlementariërs. Het was pas de vierde motie van wantrouwen in Spanje sinds het einde van de Franco-dictatuur in 1975 en de eerste die werd aanvaard. Ook de nieuwe regering zal een minderheidsregering zijn. De sociaaldemocraten, die de verkiezingen in 2016 verloren, hebben slechts 84 zetels in het parlement. De steun zal ter linkerzijde moeten komen van rivaal Podemos (Wij kunnen), met 67 afgevaardigden, en van



De sociaaldemocraat Pedro Sánchez kreeg vanmorgen een meerderheid van het Spaanse parlement achter zich.

regionale partijen uit onder meer crisisregio Catalonië en Baskenland. De liberale Ciudadanos, die aandrang op het aftreden van Rajoy én op

nieuwe verkiezingen, stemde mee met de PP.

Sánchez, die wegens zijn charme en uiterlijk bekend

staat als Pedro el Guapo (mooie Pedro), wacht dus een lastige klus met het vinden van meerderheden voor zijn plannen. Hij houdt er

rekening mee dat de Spanjaarden binnen afzienbare tijd weer naar de stembus moeten, liet hij al doorschemeren.

Hulp bij overgewicht in basispakket

DEN HAAG — Mensen die iets willen doen aan hun overgewicht kunnen in de toekomst bepaalde vormen hulp vergoed krijgen door de zorgverzekeraar. Bijvoorbeeld diëtisten en coaches worden toegevoegd aan het pakket, laat minister Bruno Bruins (Medische Zorg) weten.

“Als je gezonder gaat leven maak je minder ziektekosten”, zo redeneert Bruins over de toevoeging van de zogenoemde leefstijlbegeleiding. “Soms kan je helemaal van een ziekte af raken als je gezonder gaat leven. Denk bijvoorbeeld aan bepaalde vormen van diabetes.” Bruins haalt zware soorten paracetamol die alleen verkrijgbaar zijn via de apotheek uit het basispakket. Ook bepaalde vitamines worden in de toekomst niet meer vergoed. Met de maatregelen wordt zo’n 20 miljoen euro bespaard, aldus de minister. Een druppel op de gloeiende plaat van de gezondheidszorg, erkent hij, ‘maar er komen nog heel veel meer druppeltjes’.

Verdachte liquidatieplan Kiev langer vast

KIEV — De man die het brein zou zijn achter het plan de Russische journalist Arkadi Babtsjenko te liquideren blijft nog zeker twee maanden vastzitten. Een rechter heeft het verzoek van de aanklagers in Kiev tot langere detentie ingewilligd.

De verdachte, mede-eigenaar van een wapenfabriek, heeft tegenover de rechter verklaard dat nooit de intentie heeft bestaan Babtsjenko om het leven te brengen. Hij heeft juist gehandeld in het belang van Oekraïne door met de informatie naar de autoriteiten te stappen, nadat hij was benaderd door iemand met contacten bij het Kremlin. Het Openbaar Ministerie zegt bewijzen te hebben dat de vermoedelijke aanstichter een huurmoordenaar 15.000 dollar heeft gegeven om de kritische journalist om te leggen. Babtsjenko zette dinsdag met de Oekraïense geheime dienst de geslaagde aanslag op zichzelf bloedig

in scène. Een dag later gaf hij springlevend uitleg over de achtergronden. Babtsjenko vertelde dat gebruik is gemaakt van een T-shirt met kogelgaten, varkensbloed en een make-upartiest om de schietpartij echt te laten lijken. Zijn vrouw en enkele naaste verwanten waren daarvan op de hoogte gesteld. Lugubere foto’s van de neergeschoten Babtsjenko, badend in het bloed, werden verspreid, waarna de autoriteiten het Kremlin de schuld gaven van de liquidatiepoging. Het slachtoffer zei dat hij op weg van zijn appartement naar het ziekenhuis in de ambulance, met ziekenverzorger die ook in het complot zaten, ‘overleed’ en naar het mortuarium werd gebracht. Daar stond hij op uit de dood, trok schone kleren aan en volgde het nieuws op tv. “Toen zag ik wat een geweldige vent ik was geweest”. De oorlogscorrespondent, die zich stevast kritisch uitliet over de Russische regering,

heeft geen bewijs dat het moordcomplot een verzinsel is van de Oekraïense geheime dienst (SBU) om de Russen te provoceren. Wel is hij in 2017 gewaarschuwd dat hij gevaar liep. Dat was reden om Rusland te verlaten. Toen de SBU Babtsjenko het voorstel deed voor een opzetje omdat een aanslag op hem werd beraamd, was hij sceptisch. “Mijn eerste reactie was: Barst maar, ik pak mijn tas wel en verdwijnen naar de Noordpool.” Toch besloot hij mee te werken omdat hij niet het lot van de vergiftigde oud-spion Sergej Skripal wilde delen. “Want waar verstop je je? Skripal probeerde zich ook te verschuilen.” Babtsjenko is nu ondergebracht in een beveiligde woning. Hij heeft het aanbod Oekraïner te worden geaccepteerd, want weigeren zou onbeleefd zijn. “Dit land heeft me een plek gegeven om te wonen, mij politiek asiel verleend en een speciale actie op touw gezet om mijn leven te redden”, lichtte hij zijn naturalisatie toe.

Holleeder: Nooit moordopdrachten gegeven

AMSTERDAM — “Eén ding heb ik niet gedaan in mijn leven en dat is opdracht geven voor liquidaties. Daar zit ik hier voor. En dat heb ik niet gedaan.” Dat zei Willem Holleeder vandaag tijdens de behandeling van het dossier rond de moord op Cor van Hout en Robert ter Haak. Volgens Holleeder zit John Mieremet (zelf geliquideerd in 2005) achter die moorden.

Van Hout (45) werd op 23 januari 2003 doodgeschoten in het centrum van Amstelveen. Ook zijn lunchpartner Robert ter Haak (36) werd geraakt. Het tweetal werd beschoten met een machinegeweer door de passagier achterop een motorfiets. Van Hout stierf

ter plekke, Ter Haak (36) bezweek ruim twee weken later aan zijn verwondingen. De uitvoerders van de dubbele liquidatie zijn tot dusver niet gepakt. Verdenkingen tegen onder meer Jesse R. en Fred R. hebben niet geleid tot strafvervolgning. Holleeder

staat terecht op verdenking van betrokkenheid bij onder meer vijf moorden. De dubbele liquidatie in Amstelveen is de eerste zaak die de rechtbank in het monsterproces bespreekt. Cor van Hout was in 1983 samen met Holleeder (en enkele anderen) verantwoordelijk voor de ontvoering van biernagenaar Heineken. In de jaren negentig kreeg het tweetal ruzie. Holleeder zou daarop voor het kamp van de rivaliserende crimineel John Mieremet en Sam Klepper hebben gekozen.

Klepper is in oktober 2000 geliquideerd.

In de verdediging van Holleeder in het huidige proces is Mieremet een centrale figuur geworden. Veel van wat justitie aan Holleeder toeschrijft, moet volgens de verdachte op conto van Mieremet worden geschreven. Mieremet zou ook pogingen hebben ondernomen om Holleeder zelf te elimineren. Volgens Holleeder vormde Mieremet de top van de Nederlandse onderwereld.

‘Overheid houdt zich aan privacyregel’

DEN HAAG — Vrijwel de meeste overheidsdiensten houden zich aan nieuwe Europese privacyregels. Daarin staat dat ze een zogeheten functionaris voor gegevensbescherming moeten hebben. Die moet controleren welke informatie van burgers wordt verwerkt en hoe die gegevens zijn beveiligd.

De functionaris moet aangemeld zijn bij de Autoriteit

Persoonsgegevens, de privacywaakhond van de over-

heid. Het is een van de regels in de Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG), de nieuwe EU-wet die vorige week van kracht werd. De Autoriteit heeft meer dan 400 overheidsorganisaties gecontroleerd. Het gaat om alle gemeenten,

provincies, waterschappen en ministeries, en om enkele zelfstandige bestuursorganen. Minder dan 4 procent heeft zijn functionaris nog niet aangemeld. Zij hebben tot 11 juni om dat alsnog te doen. Als ze dat niet doen, kunnen ze een straf krijgen.

Duitse justitie wil uitlevering Puigdemont

SCHLESWIG — Justitie in Sleeswijk-Holstein wil de Catalaanse separatistenleider Carles Puigdemont uitleveren aan Spanje. De procureur-generaal heeft daarvoor vandaag een formeel verzoek ingediend bij het gerechtshof van de Duitse deelstaat, dat daarover moet beslissen. Omdat er vluchtgevaar bestaat, is ook gevraagd Puigdemont weer op te pakken. Dat hebben de autoriteiten meegedeeld.

Het Openbaar Ministerie in de stad Schleswig heeft naar aanleiding van nieuwe informatie uit Spanje – duidelijk beeldmateriaal over de omvang van de gewelddadigheden rond het onafhankelijkheidsreferendum – geconstateerd dat er mogelijk toch voldoende redenen zijn om de voormalig premier van de regioregering van Catalonië wegens rebellie uit te leveren. Eerder oordeelde de rechter nog dat Puigdemont niet voor dat strafbare feit kon worden overgedragen aan Spanje. Het hof moet zich nog uit-



Carles Puigdemont werd in maart gearresteerd en mocht de uitleveringsprocedures in vrijheid afwachten.

spreken of dat wel mogelijk is voor verduistering van overheidsgeld. Daarvan beticht Spanje hem ook. Puigdemont was ervoor verantwoordelijk dat de volksraadpleging over de

afscheiding van Catalonië in oktober 2017 doorging, hoewel Madrid dat had verboden met een beroep op de grondwet. Puigdemont werd in maart gearresteerd nadat hij van-

uit Denemarken de grens met Duitsland was overgestoken op weg naar België, waar hij sinds zijn vlucht uit Barcelona als ‘politiek vervolgde’ verbleef. Spanje had een internationaal aanhou-

dingsbevel uitgevaardigd. Omdat het risico klein werd geacht dat hij ervandoor zou gaan, mocht Puigdemont de afwikkeling van de uitleveringsprocedures in Duitsland als vrij man afwachten.

Conte beëdigd als premier Populisten aan de macht in Italië

ROME — Italië krijgt na wekenlange chaos toch een eurosceptische regering met als partners de protestbeweging M5S en de rechtshnationalistische Lega. In tweede instantie werden beide populistische partijen het eens over de eerste coalitie van deze signatuur in de geschiedenis van het land, dat zucht onder grote schulden. De weeten voor de Italiaanse coalitievorming leidde op de financiële markten in de Europese Unie tot ernstige bezorgdheid en nervositeit.

De partijloze jurist Giuseppe Conte gaat het kabinet leiden. President Sergio Mattarella heeft Conte vanmiddag beëdigd als de nieuwe premier van Italië. “We gaan aan de slag om het leven van de Italianen te verbeteren”, beloofde Conte. Het parlement moet nog wel zijn goedkeuring verlenen, maar dat is een uitgemaakte zaak omdat de Vijfsterrenbeweging en Lega in beide kamers een meerderheid hebben. “We zijn aan

het eind gekomen van lastige weg”, aldus Conte. Oplossing van het grootste probleem was de vervanging van euroscepticus Paolo Savona door Giovanni Tria als minister van Economie en Financiën. Savona was voor president Sergio Mattarella niet aanvaardbaar op die belangrijke post. Hij gaat nu aan de slag op het departement Europese Zaken. Tria wordt tot het centrumrechtse kamp gerekend maar wil niet van de euro af. Lega-leider Matteo Salvini mag als hardliner op het ministerie van Binnenlandse Zaken het migrantenprobleem hoog op de agenda zetten. M5S-collega Luigi Di Maio krijgt als minister van Arbeid en Industrie de kans zijn grote wens te realiseren; de invoering van het basisloon voor iedereen. Beiden gaan tevens fungeren als vicepremier. Enzo Moavero Milanesi wordt verantwoordelijk voor Buitenlandse Zaken. Hij deed als minister al ervaring op in de regeringen van Mario Monti en Enrico Letta.

Euro

In de plus

AMSTERDAM — De Europese beurzen gingen vandaag stevig vooruit. Beleggers reageerden opgelucht dat Italië toch een nieuwe regering krijgt. Vooral de banken, die eerder deze week hard werden getroffen door het Italiaanse politieke drama, veerden op. Verder bleef het handelssconflict tussen de Verenigde Staten en Europa de markten in de greep houden en werd uitgekeken naar het Amerikaanse banenrapport. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1,2 procent hoger op 559,23 punten. De MidKap klom 1,6 procent tot 800,84 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tot 1,4 procent. De hoofdindex in Milaan won 2,7 procent onder leiding van de Italiaanse banken. Italië krijgt toch een eurosceptische regering met als partners de protestbeweging M5S en de rechts-nationalistische Lega. De euro was 1,1688 dollar waard, tegen 1,1677 dollar gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie klom 0,3 procent tot 67,22 dollar. Brentolie kostte ook 0,3 procent meer op 77,80 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De Japanse effectenbeurs is vandaag iets lager gesloten. Beleggers bleven voorzichtig door de terugkeer van de handelszorgen na het besluit van de Amerikaanse president Donald Trump om toch importtarieven op staal en aluminium uit de Europese Unie, Mexico en Canada in te voeren. Een daling van de Japanse yen ten opzichte van de dollar bood wel enige steun aan de handel. De Nikkei in Tokio ging uiteindelijk 0,1 procent lager het weekeinde in op 22.171,35 punten. De automakers Toyota en Mazda, die veel voertuigen verkopen in het buitenland, stegen 2,9 procent en 1,2 procent. De andere beurzen in het Verre Oosten gingen ook overwegend omlaag. De Hang Seng-index in Hongkong daalde 0,2 procent en de beurs in Shanghai zakte 0,7 procent. Uit cijfers van onderzoeksbureau Markit bleek dat de groei van de Chinese industrie in mei onveranderd is gebleven ten opzichte van een maand eerder. Ook de groei van de industrie in Japan bleef afgelopen maand gelijk. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,3 procent en de Kospi in Seoul won 0,6 procent.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met duidelijke winsten aan de laatste handelsdag van de week begonnen. Beleggers reageren onder meer op een beter dan verwacht banenrapport. Verder werden de zorgen over een handelsoorlog even aan de kant geschoven nadat een dag eerder nog importheffingen op staal en aluminium werden aangekondigd door president Donald Trump. De leidende Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,8 procent hoger op 24.604 punten. De brede S&P 500 steeg 0,7 procent tot 2724 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq won 0,7 procent tot 7496 punten. Op Wall Street was met name aandacht voor automakers na verkoopcijfers over de maand mei. Fiat Chrysler bracht meer auto's aan de man dan voorzien maar het aandeel werd 3,4 procent lager gezet. Ford steeg 1,2 procent nadat het met een lichte verkooppluss nagevoeg aan de verwachtingen voldeed.

Industrie Nederland woedend om staalheffingen

ZOETERMEER — De Nederlandse technologische industrie is ‘woedend’ over de importheffingen die de Amerikaanse president Donald Trump invoert op Europees staal en aluminium. Volgens ondernemersorganisatie FME zal Trumps staalstrijd tot een ‘economische schroothoop’ leiden.

De importheffingen hebben waarschijnlijk een ‘zeer nadelig effect’ op de industrie in Nederland, stelt de organisatie. “Heffingen op Nederlands staal invoeren is absurd. De Nederlandse staalproducten zijn gemaakt van hoogwaardig staal, dat de VS zelf niet heeft. Nederland heeft geen handelsoverschot op staal met Amerika en Trumps veiligheidsargument is natuurlijk ook onzin.”

De situatie kent waarschijnlijk alleen maar verliezers, denkt de branche. “De importheffingen leiden tot hogere staalprijzen, die doorberekend zullen worden aan de Amerikaanse consument, waardoor uiteindelijk de concurrentiepositie van Amerikaanse bedrijven aangetast zal worden.” FME hoopt dat Trump snel de gevolgen van zijn eigen maatregelen zal voelen en

op zijn besluit terugkomt. Zoiets deed zich in 2002 ook al eens voor toen de VS onder president George W. Bush eveneens verwikkeld waren in een staaloorlog. Ook VNMI, de brancheorganisatie van Nederlandse producenten van ruwe metalen en metaallegeringen, is niet blij. VNMI-directeur Sekhar Lahiri benadrukt dat de toegang tot de Amerikaanse markt in het geding is. Daarnaast ligt schade voor de Nederlandse exportpositie op de EU-markt op de loer. De EU is nu nog de grootste exportmarkt voor de branche. Maar er zijn al voortekenen dat Aziatisch staal en aluminium

dat niet op de Amerikaanse markt terecht kan, in Europa wordt afgezet. De branchevereniging voor bedrijven in de machinebouw en productietechnologie, FPT-VIMAG, meent dat de Verenigde Staten aansturen op een handelsoorlog, waarin alleen maar verliezers zijn. Juist deze branches merken het als staal duurder wordt. “Het houdt in dat staalverwerkende bedrijven investeringen langer uitstellen”, legt directeur Ramon Dooijewaard uit. FPT-VIMAG steunt de tegenheffingen die de EU heeft aangekondigd. “Amerika laat ons geen keuze.”

Hogere omzet voor zakelijke dienstverleners

DEN HAAG — De omzet van zakelijke dienstverleners in Nederland is in de eerste drie maanden van dit jaar met 7,5 procent toegenomen ten opzichte van vorig jaar. Daarbij ging vooral in de uitzendbranche de omzet met een plus van ruim 12 procent flink omhoog, aldus cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Ook in andere sectoren zoals IT, schoonmakers, hoveniers, architecten, reclamemarktonderzoekbureaus en dienstverleners op juri-

disch en administratief gebied was in het afgelopen kwartaal omzetgroei te zien. Voor de uitzendbranche is het de sterkste omzetgroei in ruim twee jaar. De verwachtingen van uitzenders voor het tweede kwartaal zijn positief, maar krapte op de arbeidsmarkt is een toenemend punt van zorg. Bijna zes op de tien ondernemers in de uitzendsector gaven aan dat aan het begin van het tweede kwartaal een tekort aan arbeidskrachten hun activiteiten hindert.

Managers ABN Amro luiden noodklok

AMSTERDAM — Een groep hoge managers van ABN Amro heeft toezichthouders DNB en AFM en grootaandeelhouder Financiën gewaarschuwd dat de bank door de vertrouwenscrisis in de top vleugellam is geworden. Een woordvoerder van de bank bevestigt het bestaan van een brief waar *Het Financieel Dagblad* (FD) over schrijft.

De managers signaleren een gebrek aan richting en strategie en vrezen dat als er niet snel wordt ingegrepen, ABN Amro uiteindelijk zal worden overgenomen. De groep van 21 managers heeft de brief in januari verstuurd. Zij vragen de toezichthouder in actie te komen. De afzenders van de brief stellen tegenover de krant dat zij sindsdien geen verbetering hebben gezien.

Topman Kees van Dijkhuizen begon op 1 januari en gooide kort daarna het management overhoop. Veel mannelijke managers moesten plaatsmaken voor een vrouwelijke vervanger en de koers van de bank werd bijgesteld. Ook botste de langer zittende president-commissaris Olga Zoutendijk in die tijd met het bestuur. Zij

kondigde in februari haar vertrek aan.

Ook de beoogde opvolger van Zoutendijk, Tom de Swaan, zorgde voor onrust. Financieel activist Pieter Lakeman, bekend van zijn rol bij de ondergang van DSB Bank, wees op de betrokkenheid van De Swaan in zijn eerdere periode bij de bank als financieel directeur bij de verkoop van ondeugdelijke renteswaps aan mkb'ers en bij een grote zaak in de Verenigde Staten.

Minister Wopke Hoekstra (Financiën) is ‘zeer tevreden’ over de benoeming van De Swaan. Over de brandbrief zegt hij dat er ‘onvrede is geweest. We weten allemaal dat de bank door een moeilijke fase is gegaan. De bank moet nu gewoon weer de weg naar voren vinden’. Hij heeft ‘alle vertrouwen’ in de raad van bestuur en raad van commissarissen.

Van Dijkhuizen zegt in een interne brief over de kwestie aan medewerkers dat hij begrijpt dat veranderingen zorgen kunnen oproepen, maar hij deelt die zorgen niet. “Wij gaan door op de ingeslagen weg, mijn blik is op de toekomst gericht en daar heb ik het volste vertrouwen in.”

Topman Samsonite stapt op



Foto: Shutterstock

MANSFIELD — Topman Ramesh Tainwala van de Amerikaanse maker van koffers, Samsonite, is opgestapt na beschuldigingen van dubieuze boekhoudpraktijken door een activistische investeerder. Op de beurs in Hongkong, waar Samsonite een notering heeft, sprong de koers met ruim 9 procent omhoog.

Samsonite gaf aan dat Tainwala met onmiddellijke ingang ‘om persoonlijke redenen’ opstapt. Hij wordt opgevolgd door de finan-

cieel directeur van het bedrijf. Vorige week kwam de activistische investeerder Blue Orca met beschuldigingen dat er onder meer

met cijfers was gerommeld om winsten op te krikken en dat Tainwala had gelogen over zijn opleiding. Daarop klapte de koers van Samsonite hard omlaag en werd de handel in het aandeel stilgelegd. Samsonite herhaalde vandaag dat de beschuldigingen van Blue Orca over het bedrijf ‘misleidend en een-

zijdig’ zijn en dat er geen sprake is van financieel wanbeleid.

Tainwala kwam in 2014 aan het roer te staan en onder zijn leiding werden verschillende grote overnames gedaan, waaronder de producent van reistassen en rugzakken Tumi voor 1,8 miljard dollar in 2016.

Toch is het volgens DNB voor iedereen verstandig grotere buffers op te bouwen.

Voor wat betreft de woningmarkt maakt DNB zich nog geen zorgen over een kredietgedreven zeepbel. De prijzen lopen weliswaar hard op, maar er wordt veel al dan niet vrijwillig afgelost en met eigen geld gefinancierd. Wel moeten er snel woningen bijkomen in het middensegment om de druk op de woningmarkt te verlichten.

DNB: Onrust gevaar voor financiële markten

AMSTERDAM — Een plotselinge rentestijging als gevolg van bijvoorbeeld de politieke onrust in Italië of een escalerende handelsoorlog is een bedreiging voor de financiële stabiliteit. Daarvoor waarschuwt De Nederlandsche Bank (DNB) in zijn Overzicht Financiële Stabiliteit (OFS), waarover volgende week wordt gesproken in de Tweede Kamer.

Volgens de centrale bank kunnen de rentes omhoog gaan door oplopen de risicopremies die banken hanteren om zichzelf te beschermen. De rentes liepen de laatste tijd op als gevolg van de formatie van een eurosceptische regering in Italië. Overigens zei DNB-di-

recteur Jan Sijbrand recent nog dat de blootstelling van Nederlandse banken aan Italië wel te overzien is. Plotselinge rentestijgingen kunnen huishoudens, bedrijven en overheden met hoge schulden hard raken en banken kunnen forse verliezen lijden op beleggingsportefeuilles. In lan-

den waar de overheid voor financiering vaak bij de eigen bankensector aanklopt, zoals in Zuid-Europa, kunnen banken nog een extra tik krijgen als de risicopremies op staatsobligaties hard oplopen.

Over het algemeen hebben bedrijven meer last van een rentestijging dan huishoudens. Dat komt doordat zij vaker kortlopende leningen afsluiten. Woningeigenaren hebben met name de laatste tijd juist vaak gekozen voor lange rentevaste periodes voor hun hypotheek, en lopen dus minder risico.

S&P somberder over Deutsche Bank

LONDEN — Standard & Poor's (S&P) heeft het kredietoordeel voor Deutsche Bank met een stapje verlaagd van A- naar BBB+. Dat maakt de firma bekend in een rapport over het grote financiële concern.

De afwaardering is een klap voor de nieuw aangestelde topman Christian Sewing. Hij probeert de grootste zakenbank van Europa, die de afgelopen jaren in zwaar weer zat, weer op de rails te krijgen. Maar volgens S&P is er bij de bank sprake van

‘significante risico's’ bij het uitvoeren van de strategie. Zo moet de bank bijvoorbeeld onder ogen zien dat er diepere herstructureringen nodig zijn. Daar komt bij dat de winstgevendheid in het tweede kwartaal te lijden zal heb-

ben van zwakke marktomstandigheden. Deutsche Bank zal volgens de analisten nog enige tijd ‘een negatieve uitschieter’ in de sector zijn, zo voorzien ze. Daarbij merken de kenners op dat veel andere financiële instellingen inmiddels hun herstructureringen hebben afgerond. De beslissing van de kredietbeoordelaar volgt overigens ook kort nadat de

Amerikaanse tak van Deutsche Bank door een federale toezichthouder in de Verenigde Staten is toegevoegd aan de lijst met probleembanken. De Federal Deposit Insurance Corporation geldt als een belangrijke bankwaakhond in de VS. De probleembanken op de lijst kampen met financiële, bestuurlijke of operationele tekortkomingen.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	1-Jun		1-Jun		
DOW JONES	24619.86	0.83%	AEX	559.18	1.14%
S&P 500 INDEX	2731.39	0.97%	ARCELORMITTAL	27.88	0.99%
NASDAQ	7542.70	1.35%	AEGON NV	5.43	1.95%
AMAZON.COM INC	1645.44	0.97%	KONINKLIJKE AHOL	19.89	0.17%
APPLE INC	189.61	1.47%	AKZO NOBEL	75.98	1.17%
BAIDU INC-SP ADR	249.60	2.90%	ASML HOLDING NV	172.05	2.78%
BERKSHIRE HATH-B	192.04	0.27%	DSM (KONIN)	86.98	2.11%
BOEING CO/THE	355.59	0.97%	HAL TRUST	151.00	-0.40%
CITIGROUP INC	67.38	1.03%	HEINEKEN NV	85.46	-0.21%
COCA-COLA CO	43.10	0.23%	ING GROEP NV	12.84	3.07%
COSTCO WHOLESALE	196.61	-0.82%	KPN (KONIN) NV	2.35	0.82%
WALT DISNEY CO	99.84	0.37%	KONINKLIJKE PHIL	35.48	1.30%
3D SYSTEMS CORP	12.33	-0.28%	RANDSTAD NV	51.76	1.37%
EBAY INC	38.64	2.43%	RELX NV	18.72	0.21%
FACEBOOK INC-A	193.83	1.07%	ROYAL DUTCH SH-A	29.95	0.89%
GENERAL ELECTRIC	14.08	-0.04%	TOMTOM	8.32	0.87%
ALPHABET INC-A	1134.97	3.18%	TOTAL SA	52.73	1.31%
HP INC	22.45	1.88%	UNILEVER NV-CVA	47.84	0.21%
HOME DEPOT INC	187.55	0.54%	W.P. STEWART HOL	445.93	-0.55%
INTEL CORP	56.97	3.20%	SCOTIABANK FUNDS		
JOHNSON&JOHNSON	120.53	0.76%	MONEY MARKET	13.2014	0.00%
MICROSOFT CORP	100.55	1.73%	US DOLLAR BOND	2.8028	-0.11%
PROCTER & GAMBLE	72.99	-0.25%	GLOBAL GROWTH	3.4549	-0.38%
ROYAL DUTCH-ADR	69.90	0.46%	US GROWTH	16.8872	-0.29%
STARBUCKS CORP	56.88	0.36%	CANADIAN GROWTH	2.8458	-0.93%
TWITTER INC	35.98	3.69%	FUNDS		
WALMART INC	82.92	0.46%	BGF CONT EUR FLEX	29.76	0.78%
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMKT BOND	17.54	-0.23%
ALERIAN MLP - AMLP	10.40	0.48%	BGF FIX INC GBL OP	13.94	-0.07%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.93	-0.03%	BGF GBL ALLOCATION	56.29	0.25%
ISH IBIOXX HY BD - HYG	85.17	-0.25%	BGF USD CORE BOND	16.44	-0.48%
ISH SELECT DIV - DIVY	97.71	0.05%	BGF USD HI YIELD BND	32.22	0.16%
ISH MSCI EMKT - EEM	46.21	1.14%	TEMPLETON GBL BND	24.54	-0.04%
ISH MSCI PAC - EPP	47.59	0.12%	TEMPLETON ASIAN SM	56.13	0.43%
ISH RUSSELL - IWW	162.78	0.96%	CURRENCIES		
ISH S&P 500 - SPY	164.07	1.18%	YENUSD	109.4700	0.67%
ISH EUROPE - IEV	46.70	0.78%	EUROUSD	1.1673	0.02%
POWERSH-000	172.50	1.43%	CANUSD	1.2950	-0.05%
POWERSHARES DB C	17.87	-0.89%	GBPUSD	1.3354	0.46%
SPDR S&P INT DIV-DXW	39.30	0.28%	COMMODITIES		
SPDR S&P MID 400	357.28	0.77%	OIL WTI	66.33	-1.06%
SPDR S&P 600 SMA	144.74	0.77%	GOLD	1296.99	-0.12%
VANGUARD REIT - VNQ	79.04	0.19%	SILVER	16.46	0.24%
WSDMTD JAP H EQ-DXJ	56.39	1.57%	WHEAT	526.25	0.81%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Duo deed zich voor als Grenfell-slachtoffers



Foto: Shutterstock

Twee illegale immigranten hebben voor de rechtbank in Londen toegegeven dat ze omgerekend ruim 140.000 euro aan onkosten vergoed hebben gekregen door zich voor te doen als slachtoffers van de rampzalige brand in de Londense Grenfell Tower. De twee, beiden 51, woonden onder andere ongeveer drie-kwart jaar op kosten van de gemeenschap in een hotel in de wijk Kensington, meldde de BBC. Het gaat om twee Jamaicanen die al zestien jaar illegaal in Groot-Brit-

tannië verblijven. Ze beweerden dat ze in de verwoeste flat op de negentiende etage woonden. Behalve de hotelkamers kregen zij ook een creditcard van de lokale overheid waarmee zij duizenden euro's uitgaven. Kennelijk ontdekte iemand dat ze een verkeerde etage hadden opgegeven en kwam het bedrog aan het licht. De twee krijgen op 13 juni hun straf te horen. Door de brand in de torenflat kwamen in juni vorig jaar zeker 71 mensen om. Eerder werd een man veroordeeld tot 21 maanden gevangenisstraf. Hij had beweerd dat zijn vrouw en zoon waren omgekomen in het vuur in de Londense wolkenkrabber. Hij had ongeveer 11.300 euro aan hulpkosten gekregen voor zijn onterechte claim.

'Pakkans drankrijder flink afgenomen'

De pakkans voor mensen in Nederland die met te veel drank achter het stuur kruipen, is de laatste jaren flink gedaald. Waren er in 2012 ruim 27.000 zaken van drankrijders die zich bij justitie moesten melden, vorig jaar waren dat er nog geen 19.000. Dat meldt RTL op basis van cijfers van het Openbaar Ministerie. Dat het aantal alcoholcontroles waarbij de politie een verkeersfuk opzet de laatste jaren is afgenomen, is een belangrijke oorzaak, zegt de Nederlandse Politiebond (NPB) in een reactie tegenover RTL. Die controles zouden niet effectief meer zijn omdat weggebruikers elkaar via sociale media waarschuwen waar de politie zo'n fuik heeft opgezet. "Als je mensen niet corrigeert, dan gaan ze door", zegt oud-verkeersofficier Koos Spee tegen de omroep. "Zichtbare alcoholcontroles kunnen ook een afschrikwekkende functie hebben. Die kunnen juist heel preventief werken." Spee vindt de cijfers van het OM zorgwekkend. "Het betekent dat er op alle terreinen te weinig gehandhaafd wordt."

Singapore Airlines komt met langste lijnvlucht



Foto: Shutterstock

Singapore Airlines komt naar eigen zeggen met de langste lijnvlucht ter wereld. Passagiers kunnen vanaf oktober iedere dag in bijna ne-

gentien uur rechtstreeks van Singapore naar de Amerikaanse stad Newark vliegen, bericht *The New York Times*. De luchtvaartmaatschappij

gaat met toestellen van het type Airbus A350-900ULR vliegen op het traject. Die tweemotorige toestellen beschikken onder meer over

extra brandstofcapaciteit en zijn relatief licht. Producent Airbus omschrijft het passagiersvliegtuig als 'extreem efficiënt'. De rechtstreekse vlucht is naar verwachting vooral interessant voor zakenreizigers. Zij zijn volgens Singapore Airlines uren sneller uit dan wanneer ze een tussenstop maken. De luchtvaartmaatschappij vloog eerder al met andere toestellen van Singapore naar Newark, maar die lijn was toen niet rendabel genoeg. De langste lijnvlucht ter wereld gaat momenteel van Auckland (Nieuw-Zeeland) naar Doha (Qatar). Reizigers zijn dan zeventien uur en veertig minuten onderweg. Ter vergelijking: de kortste lijnvlucht verbindt de eilanden Westray en Papa Westray bij Schotland. Passagiers hoeven dan maar anderhalve minuut in de lucht door te brengen.

Mensen

Kostbare vondst op boekenzolder Tweede Kamer

Op de boekenzolder van de Tweede Kamer zijn honderden bijzondere en soms uiterst kostbare boeken gevonden. Pronkstuk is een eerste druk van het magnum opus van de liberale Schotse filosoof en econoom Adam Smith (1723-1790). Het is tonnen waard. Omdat het Binnenhof over twee jaar grondig op de schop gaat, moet de Tweede Kamer voor een paar jaar verhuizen naar een ander gebouw in Den Haag. Bij de opruiming van de bibliotheek van de Kamer doken honderden bijzondere boeken op. Van de werken van vóór 1830 is maar liefst 10 procent uniek: er is geen tweede exemplaar bekend. Belangrijkste vondst is The Wealth of Nations, het hoofdwerk van volgens velen de eerste moderne econoom, Adam Smith. De twee banden uit 1776 zijn niet heel zeldzaam, maar wel zeer gewild. Amerikaanse industriëlen leggen er tonnen voor neer en pronken ermee in hun kantoren. Vrijemarktdenkers zien het iconische werk als hun bijbel. Het boek in twee delen lag op een opmerkelijke plaats, namelijk achter Das Kapital, het hoofdwerk van Karl Marx. Aanhangers van de theorieën van Marx, geestelijk vader van het communisme, hebben weinig op met vrijemarkteconomen. De meeste en belangrijkste boeken die in de bibliotheek en op de boekenzolder zijn



Foto: AFP

gevonden, dateren van de tweede helft van de achttiende eeuw. Die periode geldt steeds meer als een tijd van politieke bloei, waarin het moderne parlement werd uitgevonden. De gevonden boeken en pamfletten geven daarom 'een kijkje in de kraamkamer van de Tweede Kamer', zegt Kamervoorzitter Khadija Arib. De werken zijn niet allemaal even kostbaar, maar

vele ademen wel de Nederlandse politieke geschiedenis. Aan sommige kun je haast de sigarenrook van staatsmannen als Thorbecke nog ruiken, knipoogt Arib.

Enkele boeken hebben een opknapbeurt nodig. Ze worden afgestoft en gerestaureerd. Een deel wordt mogelijk tentoongesteld. De rest gaat terug naar de boekenplank in de bibliotheek.

Denen doen boerka in de ban



Foto: AFP

Over straat wandelen met gezichtsbedekking zoals een boerka en nikab zijn vanaf augustus verboden in Denemarken. Het Deense parlement stemde gisteren in met een verbod. De regel geldt ook voor onder andere maskers, helmen

en namaakbaarden die het gezicht teveel bedekken. Iemand die op straat wordt betrapt, krijgt bij de eerste keer een boete van 135 euro. Dat loopt op tot 1350 euro bij de vierde keer. Uitzonderingen zijn er voor een sjaal bij koud weer en een masker

met carnaval. Iemand die het verbod negeert, hoeft de bedekking op straat niet af te nemen. Na betaling van de boete wordt degene naar huis gedirigeerd. Denemarken is niet het eerste land in Europa met een dergelijk verbod. Zo

gingen Frankrijk, België en Oostenrijk-Kopenhagen voor. De centrumrechtse regering in Denemarken stelde het verbod in februari voor omdat gezichtsbedekking in het openbaar tegen de Deense waarden in zou gaan. "Het is onverenigbaar met de waarden van de Deense gemeenschap of met het respect voor de gemeenschap om het gezicht bedekt te houden tijdens ontmoetingen in de publieke ruimte," verklaarde minister van Justitie Pape Poulsen. Hij is ook de leider van de conservatieve partij in de regering.

Amnesty International noemt het verbod een 'discriminerende inbreuk op de rechten van vrouwen'.

John Malkovich speelt Weinstein op toneel

De Amerikaanse filmster John Malkovich kruipt op het toneel in de huid van de voormalige Hollywoodtycoon Harvey Weinstein. Dat heeft de 64-jarige acteur gisteren gezegd in een interview met de Duitse zender WDR tijdens het Ruhrfestival in Recklinghausen.



Foto: Shutterstock

Malkovich speelt Weinstein in het theaterstuk 'Bitter Wheat' van scenario- en toneelschrijver David Mamet, dat volgend jaar in Londen op de planken wordt gebracht. "Het stuk is heel vrolijk en tegelijk heel walgelijk. Ik weet zeker dat we daarmee zullen polariseren". De van zijn voetstuk gevallen filmproducent Weinstein

(66) is woensdag in New York aangeklaagd wegens onder meer verkrachting.

Familie topman Korean Air weer in opspraak

Justitie in Zuid-Korea heeft een arrestatiebevel uitgevaardigd tegen de echtgenote van topman Cho Yang-ho van Korean Air. Volgens justitie heeft de 69-jarige Lee Myung-hee zich de afgelopen zeven jaar diverse keren zwaar misdragen tegenover personeel en daarmee haar positie misbruikt. Zo kreeg een bewaker een paar snoeischaars naar zijn hoofd geslingerd omdat hij de deur niet goed zou hebben bewaakt, meldde persbureau Yonhap. Een chauffeur kreeg midden op straat een paar schoppen van de briesende Lee omdat hij een fout zou hebben gemaakt. Bouwvakkers die werkten aan een hoteluitbreiding werden om onduidelijk reden uitgescholden en beledigd. Justitie heeft zeven aanklachten tegen de vrouw geformuleerd. Het is niet de eerste keer dat familie van topman Cho



Foto: AFP

negatief in het nieuws komt. Dochter Cho Hyun-ah kreeg eerder een celstraf omdat ze vertraging veroorzaakte door in een vliegtuig te klagen over verkeerd geserveerde nootjes. Dat deed zij zo hardnekkig dat Korean Air het toestel liet terugkeren naar de gate.

Alle diesels vanaf 2030 geweerd uit Brussel

Dieselauto's zijn vanaf 2030 niet langer welkom in het gewest Brussel. De Brusselse regering heeft ingestemd met een plan hiervoor van minister van Leefmilieu Céline Fremault.

In de strijd tegen luchtvervuiling gaat ze onderzoeken of er ook een ban op voertuigen die rijden op benzine moet komen. "Andere Europese steden gaan in dezelfde richting", zei ze gisteren. In de Belgische hoofdstad wordt op 1 januari al een

lage-emissiezone van kracht. Veel andere steden kennen al zo'n milieuzone waar oude dieselwagens worden geweerd. De luchtkwaliteit in Brussel is slecht. "Onze belangrijkste wegen zijn onze luchtwegen", verwelkomde mobiliteitsminister Pascal Smet het besluit. "Meer dan de helft van de Brusselse gezinnen heeft geen wagen, maar ademt toch de slechtste lucht van België in. Dat moet anders, een ban op diesels is een deel van de oplossing."

Buckles

By David Gilbert



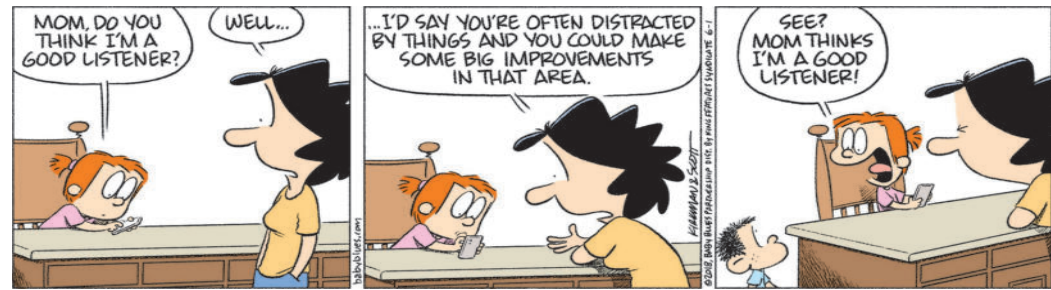
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Koeman heeft puzzelstukjes bijna gelegd



Foto: Voetbalprimeert.nl

Ruud Vormer, die gisteren op dertigjarige leeftijd zijn debuut maakte in Oranje, wist indruk te maken.

BRATISLAVA — Weer een beetje wijzer stapt Ronald Koeman vanmiddag met het Nederlands elftal in het vliegtuig naar Turijn voor de vierde en laatste etappe van zijn speurtocht naar het beste Nederlands elftal.

De bondscoach is er bijna uit na het gelijkspel tegen Slowakije (1-1). Maandag tegen Italië gaan we al voor een groot deel zien met welke nationale ploeg hij na de zomer Duitsland en Frankrijk een beetje partij hoopt te bieden in de nieuwe Nations League.

Een heel slechte eerste helft en een acceptabele tweede, was de conclusie van Koeman na negentig minuten voetballen in het warme Trnava. “Vóór rust leden we te veel balverlies en miste ik agressiviteit. Na de hervat-

ting ging het een stuk beter en hadden we ook moeten winnen. Vooraf heb ik gezegd dat ik vooral dingen wil zien in onze eerste vier oefeninterlands. Daarom is het iets spannender te accepteren dat we nu niet hebben gewonnen.”

Dramatische eerste helft Na een nipte nederlaag tegen Engeland (1-0) en een verrassende zege op Portugal (3-0) zag Koeman tegen Slowakije vooral in de eerste helft hoe het niet moest. Quincy Promes en Kevin

Strootman laten bij Oranje maar niet zien waarom ze zo van waarde zijn bij Spartak Moskou en AS Roma. Daley Blind heeft geen wedstrijdritme en droeg schuld aan de snelle tegentreffer van Adam Nemec, een aanvallende speler die in dienst van Willem II nooit scoorde. Misschien komt hij beter uit de verf links in de defensie, waar Patrick van Aanholt het nu minder slecht deed dan Daryl Janmaat op rechts.

Nederland ging na rust beter voetballen nadat Ruud Vormer in het veld was gekomen voor Donny van de Beek. De dertigjarige debutant voorzag het spel van de nationale ploeg van gif en nam zijn medespelers mee naar een ho-

ger niveau. Oranje verdiende eigenlijk ook wel meer dan de gelijkmaker van Promes, maar moest toch genoegen nemen met een gelijkspel.

Experiment

Het heeft er veel van weg dat Koeman maandag tegen Italië minder gaat experimenteren en zijn sterkste elftal van dit moment gaat opstellen. “Van Dijk en Wijnaldum doen dan weer mee”, vertelde de bondscoach die al eerder verklapte dat niet Jeroen Zoet maar Jasper Cillessen gaat keepen. Voorin zal waarschijnlijk niet Promes maar Ryan Babel met Memphis Depay spelen. “Dat zou wel logisch zijn”, vond de bondscoach.

Bertens koestert haar service in Parijs

PARIJS — Tennisster Kiki Bertens was na haar zege op de Wit-Russische Aliaksandra Sasnovitsj in de tweede ronde (6-4, 6-2) op Roland Garros zeker niet in een jubelstemming.

“Natuurlijk, ik ben heel blij, maar qua tennis was het zeker in de eerste set niet super. Mijn service hield me op de been. Daar kon ik een beetje op leunen. Vanaf het begin zat die er goed op. Dat heeft met vertrouwen te

maken. Op sommige dagen loopt je service ook beter dan op andere dagen.”

Bertens haalde twee jaar geleden de laatste vier op Roland Garros. “Nee, daar denk ik nu helemaal niet aan. Ik bekijk het van wedstrijd tot wedstrijd. Ik wist ook niet wie mijn volgende tegenstander zou worden. Ik kijk nooit verder dan mijn eigen partij. Angelique Kerber is een lastige opponent. We hebben een paar keer tegen elkaar gespeeld en hebben

duis weinig geheimen voor elkaar.”

In de onderlinge duels staat het 1-1. In 2016 verloor Bertens in Miami van Kerber, maar de Nederlandse tennisster versloeg de dertigjarige Duitse in hetzelfde jaar in de eerste ronde op Roland Garros in drie sets: 6-2, 3-6, 6-3. Kerber is de nummer 12 van de wereld. Bertens staat op de 22e plaats. De Duitse tennisster won in 2016 de titels op het Australian Open en het US Open.

Tegenstanders Iran zeggen af

TEHERAN — Iran speelt in aanloop naar het wereldkampioenschap in Rusland geen wedstrijd meer.

De ploeg met Eredivisie-spelers Alireza Jahanbakhsh (AZ) en Reza Ghoochannejhad (Heerenveen) zou

morgen tegen Griekenland oefenen, maar dat duel gaat niet door. De Grieken hebben afgezegd. Een reden is niet bekendgemaakt. Kosovo was als vervangende tegenstander geregeld, maar ook dat land zegde op het laatste moment af. “Onze voorbereiding op het WK is

op deze manier danig verstoord”, aldus de voetbalbond van Iran in een verklaring. Iran speelde onlangs tegen Turkmenistan (1-0) en Turkije (1-2). Over precies twee weken speelt Iran op het WK de eerste groepswedstrijd tegen Marokko.

Hoopgevende rentree turnster Van Gerner

KOPER — Turnster Céline van Gerner heeft haar eerste optreden na de Olympische Spelen van Rio in 2016 succesvol doorstaan. De Emmeloordse plaatste zich bij de World Challenge Cup in het Sloveense Koper als tweede voor de finale van het toestel brug.

Van Gerner kwam tot een score van 13,300 punten en moest alleen de Slowaakse Barbora Mokusova voor zich dulden (13,500). De beste acht uit de kwalificatie tur-

nen morgen de finale. Bart Deurloo wist zich bij de mannen te kwalificeren voor de finale op vloer. Hij noteerde voor zijn oefening de vijfde score met 14,000 pun-

ten. Bram Verhofstad haalde de finale niet; hij eindigde op de elfde plek met 13,800 punten. Deurloo kwam ook nog uit op voltige, maar zijn score van 11,350 was bij lange na niet toereikend voor een finaleplaats. Ook Michel Bletterman (ringen) en Bram Louwije (voltige) strandden in de kwalificaties.

Volleybalsters buigen voor Brazilië

APELDOORN — De Nederlandse volleybalsters hebben gisteren in de Nations League de tweede nederlaag geïncasseerd. Oranje moest in de negende poulewedstrijd in Apeldoorn buigen voor het sterke Brazilië, de nummer vier van de wereldranglijst.

De ploeg van bondscoach Jamie Morrison ging in vier sets onderuit: 23-25, 24-26, 25-13, 22-25. Lonneke Slöetjes en Anne Buijs waren met negentien punten de topscorers van Oranje. In de eerste set wist Oranje nog drie setpoints weg

te werken. Brazilië zegevierde niettemin met 25-23. Ook in de tweede set kon Nederland het op kwaliteit en karakter lang spannend houden. In de derde set domineerde de thuisploeg, maar in de vierde set bleek Brazilië toch over de meeste

inhoud te beschikken. Nederland speelt de volgende ronde komende week in Rotterdam (5-7 juni). Oranje speelt dan tegen de Dominicaanse Republiek, Italië en Servië. Na vijftien poulewedstrijden zijn de eerste vijf ploegen in de eindstand verzekerd van deelname aan de finaleronde eind juni in China, dat als gastland automatisch is geplaatst. Nederland is met zeven overwinningen nog altijd kansrijk.

Ritzege Laporte in Ronde van Luxemburg

HESPERANGE — De Fransman Christophe Laporte heeft de eerste etappe in de 78e Ronde van Luxemburg gewonnen.

De wielrenner van Cofidis was na een rit over 186,7 kilometer van Luxemburg naar Hesperange de snelste in de massasprint. Hij liet de Luxemburger Alex Kirsch en de Italiaan Andrea Pasqualon achter zich. Floris Gerts (Roompot - Nederlandse Loterij) passeerde de meet op de twaalfde plaats als beste Nederlander. Damien Gaudin, die woensdag de proloog op zijn naam schreef, behield de leiderstrui. De Fransman heeft precies

één seconde voorsprong op de Duitser Alexander Krieger. Jan-Willem van Schip (Roompot) deed een dappere poging de rit te winnen. De Schalkwijker was mee in de kopgroep van vier die zich al na 10 kilometer vormde. Tegen het einde van de etappe probeerde hij het in zijn een-tje, maar op 4 kilometer van de finish werd hij bijgehaald door het peloton. De Ronde van Luxemburg duurt nog tot en met zondag.

Mayenne

Mathieu van der Poel heeft gisteren de tweede tijd gereden in de proloog van de Franse etappekoers Boucles de la Mayenne. De Brabantse specialist in het veldrijden en mountainbiken was in de korte tijdrit over 4,5 kilometer in Laval negen seconden langzamer dan de Fransman Dorian Godon. Van der Poel won vorig jaar de vierdaagse rittenkoers op de weg. Hij zit deze week ook uit nood op de racefiets, omdat het mountainbiken hem vanwege een polsbleesure is verboden.



Foto: AFP / David Stockman

Christophe Laporte

Coaches kiezen ruiters voor Chio Rotterdam



Foto: Shutterstock.com

Marc Houtzager tijdens de door hem gewonnen Prix Massimo Dutti in 2014, op Sterrehof's Uppity.

ERMELO — De bondscoaches Rob Ehrens (springen) en Rien van der Schaft (dressuur) hebben hun selecties bekendgemaakt voor het Chio van Rotterdam, dat eind juni wordt gehouden.

Ehrens heeft vijf combinaties aangewezen voor de wedstrijd uit de Nations Cup, die op de slotdag wordt verreden. Pas tijdens het concours zal hij een keuze maken: één ruiter moet afvallen. De aangewezen combinaties zijn Michel Hendrix (Baileys), Marc Houtzager (Sterrehof's Calimero), Frank Schuttert (Chianti's Champion), Harrie Smolders

(Don VHP Z N.O.P.) en Jur Vrieling (VDL Glasgow van het Merelsnest N.O.P.). Vorig jaar werd het team in Rotterdam vijfde, toen ook met Smolders, Houtzager en Vrieling. “We zullen er heel hard aan werken om op deze thuiswedstrijd in de ‘flow’ te zitten, maar ik heb het al vaker gezegd: in de springsport ligt het allemaal heel dicht bij elkaar. Het moet allemaal ook een

beetje meezitten”, aldus Ehrens. In La Baule eindigden de Nederlandse ruiters in de eerste wedstrijd uit de Nations Cup als tweede. De dressuurploeg was vorig jaar door de toen geldende regels niet geplaatst voor Rotterdam. Van der Schaft kiest dit jaar voor Edward Gal (GLOCK'S Zonik N.O.P.), Hans Peter Minderhoud (GLOCK'S Dream Boy), Emmelie Scholtens (Apache) en Madeleine Witte-Vrees (Cennin). “Onze doelstelling is uiteraard om te winnen, maar eenvoudig zal het niet zijn. Ik weet nu

al dat met name de Zweden een enorme concurrent zullen zijn.”

De dressuurruiters rijden op donderdag allen in de grand prix en op zaterdag rijden twee combinaties de special en twee combinaties in de kür.

